

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 260

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.—, halbj. Fr. 24.—, Ausland Fr. 50.— jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 260 – 3505

Bern, Dienstag, 6. November 1979  
 Berne, mardi, 6 novembre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 260 – 6. 11. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
 Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.  
 Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-  
 gliamento di società e diffida ai creditori.  
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Appel aux créanciers par suite de fusion.  
 Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 300565–300592.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren  
 Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsproduk-  
 ten – Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des  
 droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles trans-  
 formés.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister  
 Registre du commerce  
 Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

26. Oktober 1979  
**Inter-Zeka Ltd**, in Zürich 4, Import und Export von Textilien  
 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665). Walter Benz ist aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.  
 Ernst Ledermann ist nunmehr einziges Mitglied des VR und führt  
 nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.  
 26. Oktober 1979  
**Scheiwiler Druck AG**, in Zürich 9, Geerenweg 2, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 10. 1979. Zweck: Betrieb  
 einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Ausführung aller in diesen  
 Bereich fallenden Arbeiten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert,  
 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsre-  
 gister eingetragene Firma «Albert Scheiwiler, Offset- und Buch-  
 druckerei», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 176 519.90 und Passiven  
 von Fr. 47 951.40, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 zum

Preise von Fr. 128 568.50, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital  
 angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungs-  
 rat): 1 bis 7 Mitglieder, Mitglieder des VR: Albert Scheiwiler, Präsi-  
 dent, und Verena Scheiwiler, beide von Waldkirch und Zürich, in  
 Langnau am Albis; beide mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979  
**Interflux AG**, in K ü s n a c h t, Seestrasse 184, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1979. Zweck: Herstellung,  
 Import und Export von Waren aller Art sowie Erwerb von Patenten  
 und deren Verwertung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50  
 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen  
 an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere  
 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Otto Hunziker, von Schmied-  
 rued, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979  
**Schaupt AG**, in Zürich 6, Speditionsfirma (SHAB Nr. 297 vom  
 19. 12. 1977, S. 4029). Neue Adresse: Im eisernen Zeit 59, Zürich 6.

26. Oktober 1979  
**Walter F. Beck**, in K i l c h b e r g, Fabrikation von und Handel mit  
 Waschi- und Haushaltmaschinen und -apparaten (SHAB  
 Nr. 301 vom 23. 12. 1955, S. 3298). Diese Firma ist infolge Aufhö-  
 rens des Geschäftsbetriebes erloschen. (Eintragung von Amtes we-  
 gen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 19. 10. 1979.)

26. Oktober 1979  
**Neomontana AG**, in Zürich 9, Handel mit Altsisen usw. (SHAB  
 Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886). Dr. Georg Maier, Mitglied des  
 Verwaltungsrates, führt den weiteren Vornamen Bruno. Adresse der  
 Firma: Vulkanstrasse 112, Zürich 9.

26. Oktober 1979  
**Schuhfabrik Elgg AG**, in Elgg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978,  
 S. 3049). Die Prokura von Heinz Bösch ist erloschen.

26. Oktober 1979  
**Textilagentur Brühweiler & Co.**, in Zürich 4, Kommanditgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2392). Diese Gesellschaft  
 wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB  
 Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3051) im Handelsregister des Kantons  
 Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1979  
**Reisebüro Kündig AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979,  
 S. 531). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamt-  
 unternehmen: Ernst Jetzer, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf,  
 und Dr. Fritz Zunkeller, von Winterthur und Zürich, in Watt-  
 Regensdorf.

26. Oktober 1979  
**Bank Cantrade AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979,  
 S. 2349). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: André  
 Hendrik Thalma Stieheman, niederländischer Staatsangehöriger,  
 in Zürich. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
 Ruth Haag, ihre Prokura ist erloschen.

26. Oktober 1979  
**Wywitrone AG**, in Zürich 5, Herstellung von gedruckten Schal-  
 tungen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3814). Hans Wyss, Su-  
 sanna Wyss und Robert Wyss sind aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johannes Schlapp, von  
 Trimmis, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Stauffacher-  
 strasse 106, Zürich 4.

26. Oktober 1979  
**Fimag Holding AG**, in Zürich 7, Grundstücke (SHAB Nr. 212  
 vom 11. 9. 1978, S. 2817). Dr. Max Brauchli aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von  
 Hans Muther erloschen. Dr. Peter Gnos, Mitglied des VR, nun Präsi-  
 dent desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar  
 Schwaller, von Zürich, in Zumikon. Neu führt Kollektivunterschrift  
 zu zweien: Karl Kaufmann, von und in Oberrohrdorf.

26. Oktober 1979  
**Sotee AG**, in K ü s n a c h t, Patente und Lizenzen auf dem Gebiete  
 der Oberflächentechnik (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 944). Die  
 Prokura von Ernst Leibacher ist erloschen. Richard Suter ist nicht  
 mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Kolle-  
 tivunterschrift, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektiv-  
 prokura zu zweien: Richard Stamm, von Schleithem, in Horgen;  
 Harald Schmidli, von Andelfingen, in Brütten, und Hans Rüeegg,  
 von Wila, in Pfäffikon ZH.

26. Oktober 1979  
**Ceylon Tea & Import Company AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 151  
 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Dr. Karel Hava, bisher einziges Mitglied  
 des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; führt weiter  
 Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien sind: Juan Pedro Schallenger, von Bissegg, in Nü-  
 rensdorf, und Eugen Hollenstein, von Mosnang, in Stäfa. Neue  
 Adresse der Gesellschaft: Rigistrasse 6, in Zürich 6.

26. Oktober 1979  
**Ehry AG, Chemische Reinigung**, in Wezikon (SHAB Nr. 130  
 vom 7. 6. 1978, S. 1794). Luigi Basiglio ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl  
 Burckhardt, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des-  
 selben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern  
 Einzelunterschrift.

26. Oktober 1976  
**CS Immobilien Leasing AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 128 vom  
 5. 6. 1979, S. 1789). Dr. Clemens Sager ist aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mit-  
 glied des VR und zugleich Präsident desselben ist J. Charles Gmür,  
 von Amden, in Utikon; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979  
**Mexag, Zürich**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft. Übernahme von  
 Vertretungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1087). Die Ge-  
 neralversammlung vom 22. 10. 1979 hat die Statuten geändert.  
 Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundka-  
 pital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 600 Inhaberaktien  
 zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrech-  
 nung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

26. Oktober 1979  
**Bosanquet Ives Zollikon Ltd**, in Z o l l i k o n, Handel mit Textilien,  
 Bodenbelägen und weiteren Artikeln des Wohn- und Bürobereiches  
 usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3449). David Ives Bosan-  
 quet, Jürg Bally und May Vulliod sind aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einzi-  
 ges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinrich Pfenninger,  
 von Affoltern am Albis, in Zürich.

26. Oktober 1979  
**UBS Unternehmens-Beratung, Stoupa**, in B ü l a c h, Witewiesen-  
 strasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Libor Stoupa, sta-  
 tenlos, in Bülach. Einzelpatenschaft wurde erteilt an: Annette Stoupa,  
 von Lützelflüh, in Bülach. Beratung auf dem Gebiet der elektroni-  
 schen Datenverarbeitung sowie Ausführung von entsprechenden  
 Projekten.

26. Oktober 1979  
**Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Fila-  
 le Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3354).  
 Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Société Générale Alsa-  
 cienne de Banque», mit Hauptsitz in Strassburg. Die Unterschrift  
 von Geoffrey William Smith ist erloschen. Neu führt Kollektivun-  
 terschrift zu zweien, beschränkt für die Geschäftskreise der Zwei-  
 gniederlassungen Zürich und Genf: Jean-Pierre Rosfelder, französi-  
 scher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor.

26. Oktober 1979  
**Asiatica Shopping**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft; Betrieb eines  
 Einkaufszentrums für Waren aller Art, insbesondere asiatischen Ur-  
 sprungs (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 17). Walter Benz und Saba-  
 hatiin Apaydin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;  
 ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Ledermann, nun einziges  
 Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien,  
 sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: Schöneckstrasse 20, in  
 Zürich 4, c/o Ernst Ledermann.

26. Oktober 1979  
**M. Thalman**, in Winterthur, Maschinen und Geräte für die  
 Landwirtschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1956, S. 73). Diese Firma ist  
 infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Oktober 1979  
**Mobag**, in Zürich 7, Aktiengesellschaft. Erwerb und Verkauf von  
 Grundstücken (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3005). Neue Di-  
 rektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunter-  
 nehmen: Werner Keller, von Schleithem, in Ennetbaden, und Jean-  
 Robert Terrier, von Gossens, in Maur.

26. Oktober 1979  
**Mobag International General Contractors Branch, Zürich**, in Z ü -  
 r i c h 9, Grundstücke, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 126 vom  
 1. 6. 1979, S. 1765). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Mo-  
 bag», mit Hauptsitz in Zürich 7. Die Unterschrift von Sven Flem-  
 ming Lehmborg Johansson ist erloschen. Werner Schreiber führt  
 weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als  
 Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Kollektivunter-  
 schrift zu zweien: Dr. Erich Haag, von Neuhausen am Rheinfall, in  
 Wetzikon; Dr. Hanspeter Enderlin, von Uster, in Obereggenstr. und  
 Eugène Tappy, von Peney-le-Jorat, in Baden; Mitglieder des  
 VR. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Werner  
 Keller, von Schleithem, in Ennetbaden, und Jean-Robert Terrier,  
 von Gossens, in Maur, Direktoren.

26. Oktober 1979  
**Erzmet AG**, in Zürich 2, Handel mit Metallen (SHAB Nr. 187  
 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Jakob Stefansky aus dem VR (Verwal-  
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Edgar Bann-  
 wart, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; er  
 führt weiter Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979  
**Ferag AG**, in Hinwil, industrielle Erzeugnisse (SHAB Nr. 163  
 vom 15. 7. 1976, S. 2014). Hans Fehr ist aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinz  
 Gimpert sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien ist Hans Heckmann, von Zürich, in Schlieren. Neu  
 führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Meier und Eugen  
 Moser, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dieter Hanussek, deut-  
 scher Staatsangehöriger, in Maur. Neu haben Kollektivprokura zu  
 zweien: Walter Gerber, von Oberlangnegg, in Hinwil, und Werner  
 Honegger, von Hinwil, in Dürnten.

26. Oktober 1979

**Feramat AG**, in Hinwil, elektronische, mechanische und hydraulische Erzeugnisse (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1411). Paul Broglie, Hans Fehr und Dr. Walter H. Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Reist, von Sumiswald, in Hinwil.

26. Oktober 1979

**ICPA Advertising and Marketing Zurich**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, technische und kommerzielle Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2825). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

26. Oktober 1979

**Limark Fashion SA**, in Zürich 9, Fabrikation von Textilien der Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1977, S. 153). Die Generalversammlung vom 17. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in Namenaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

26. Oktober 1979

**Isomal AG**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Alte Forchstrasse 46, Forch. Statutuendatum: 17. 10. 1979. Zweck: Ausführung von Aussenisolationen, Malerarbeiten und Baureparaturen an Liegenschaften und Neubauten sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Sandhofer, von Egg, in Küssnacht ZH.

26. Oktober 1979

**Pneuhaus und Autocenter Pao AG**, in Wädenswil, in der hinteren Rütli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 12. 10. 1979. Zweck: Betrieb eines Pneuhauses, eines Autocenters, einer Garage (Autoreparaturwerkstätte), insbesondere Ausführung von Autoreparaturen jeder Art. An- und Verkauf von Gebrauchsfahrzeugen und Neuwagen und sämtlicher Autoteile, An- und Verkauf von Reifen jeder Marke sowie Betrieb und Unterhalt einer Tankstelle und Autowaschanlage. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hugo Marti, von Zell LU, in Wädenswil, Präsident; Franz Weber, von Wädenswil, in Schönenberg; Manfred Donath, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil; Beat Weber, von und in Wädenswil, und Jürg Weber, von und in Wädenswil; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979

**Albert Isler AG**, in Affoltern am Albis, Bau von Bühnen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Die Generalversammlung vom 9. 10. 1979 hat durch Annullierung von 240 Aktien zu Fr. 1000 das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 160 000 herabgesetzt und es sodann durch Ausgabe von 240 neuen Aktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt; es ist voll liberriert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch Verrechnung liberriert worden.

26. Oktober 1979

**Epho AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1974, S. 1474). Statuten, ursprünglich vom 28. 10. 1960 datiert, am 28. 9. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich h. Adresse: Englischviertelstrasse 18, Zürich 7. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen. Darüber hinaus bezweckt die Gesellschaft den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten und Patenten sowie den Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Karl Keller, von Zürich, in Küssnacht ZH.

26. Oktober 1979

**Paul Hühlein, Inhaber W. Kistler-Hühlein & Co.**, in Dietikon, Kollektivgesellschaft, Strickwarenfabrik (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1899). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Mode Bernet AG**, in Wädenswil, Modeartikel (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1117). Heidi Bernet, Präsidentin des Verwaltungsrates, hat infolge Verheiratung den Familiennamen Steiner und das Bürgerrecht von Oberberg erhalten; sie wohnt weiterhin in Freienbach.

26. Oktober 1979

**Garden Center AG**, in Dübendorf, Artikel für Gartenpflege usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Kissling, von Wattenwil, in Dinhard.

26. Oktober 1979

**Digitana AG**, in Horgen, Instrumente und elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1246). Dr. Walter Haeffelin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Karl Heinrich Haab; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**EDV-Beratung Hans Kleinert**, in Zürich, Campanellaweg 5, Einzelunternehmen (Neueintragung). Inhaber: Hans Kleinert, von Affoltern am Albis, in Zürich 9. Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

26. Oktober 1979

**Photohaus Haldenbach, Peter Rust**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2959). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehabenz vom 1. 7. 1979 an die Foto Rust AG, in Zürich, erloschen.

26. Oktober 1979

**Foto Rust AG**, in Zürich 6, Haldenbachstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 19. 10. 1979. Zweck: Handel mit fotografischen Artikeln sowie Führung eines Ateliers für Fotoreportagen und dergleichen. Grundkapital: Fr. 25 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Photohaus Haldenbach, Peter Rust», in Zürich 6, mit Aktiven von Fr. 83 070.50 und Passiven von Fr. 58 070.50 gemäss Übernahmehabenz vom 1. 7. 1979 zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Rust, Präsident, und Ruth Rust, beide von Walchwil, in Zollikon; beide mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**Analogie AG**, in Opfikon, elektronische Geräte (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694). Georg Gubler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Kronauer, von Zürich, in Zollikon.

26. Oktober 1979

**Busse Verlag AG**, in Zürich 7, Neptunstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 15. 10. 1979. Zweck: Herausgabe von Zeitungen, Zeitschriften und Büchern, Einfuhr und Vertrieb ausländischer Druckerzeugnisse sowie Anzeigen-Akquisition für ausländische Verlagsobjekte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien zusammen mit einem weiteren Mitglied des VR. Mitglieder des VR: Dr. Alex E. Kuhn, von Horgen und Dotikon, in Horgen; Präsident; Carl-Wilhelm Busse, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhagen (D), und Dr. Max Ladner, von Zürich, in Fällanden; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei Carl-Wilhelm Busse und Dr. Max Ladner jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Dr. Alex E. Kuhn zeichnen dürfen.

26. Oktober 1979

**Crown Cork AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 86). Entwicklung von Kronenkorken usw. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist voll liberriert. Dr. Adolf E. Kammerer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979

**Gregor Batliner**, in Wädenswil, Apparate der Orchesterelektronik (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3614). Diese Firma wird infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Sinne von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöst.

26. Oktober 1979

**Suter & Suter**, in Horgen, Kollektivgesellschaft, Isolierungen für Heizungen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2269). Neuer Wortlaut der Firma: K. & P. Suter.

26. Oktober 1979

**Tecorex-Engineering Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Tödistrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 25. 10. 1979. Zweck: Erstellung von Planungen verfahrenstechnischer Art sowie die Lizenzvergabe. Grundkapital: Fr. 52 000 mit Fr. 20 800 liberriert, 52 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. oec. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, in Schwanden GL.

26. Oktober 1979

**Fintrag Treuhander AG (Fintrag Fiduciare SA) (Fintrag Fiduciary Ltd)**, in Zürich 8, Utoquai 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 24. 10. 1979. Zweck: Übernahme von Treuhandfunktionen, Verwaltung, Organisation und Leitung von Gesellschaften sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fridolin Stutz, von Schongau, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**Ingenieurbüro Weder, Prim & Weder**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation durchgeführt und die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmehabenz vom 31. 8. 1979 an die «Weder + Bangertler AG, Ing. büro», in Zürich 2, übergegangen.

26. Oktober 1979

**Weder + Bangertler AG, Ing. büro**, in Zürich 2, Waffenplatzstrasse 63, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 25. 4. 1979. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die Firma «Ingenieurbüro Weder, Prim & Weder», in Zürich 2, mit Aktiven von Fr. 151 680.60 und Passiven von Fr. 0, gemäss Übernahmehabenz vom 31. 8. 1979, zum Preise von Fr. 151 680.60, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hanspeter Weder, von Balgach, in Wädenswil, Präsident; Adolf Weder, von Balgach, in St. Gallen, und Heinz Bangertler, von Wengi, in Kloten; alle mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**Kobra Klima AG 3086 Zimmerwald**, in Zimmerwald, Vertrieb und Einrichtung von Luftkonditionierungs- sowie Klima- und Kühlanlagen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1513). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Enrico Cassina, von Cureggia TI, in Niederscherli.

26. Oktober 1979

**ITT Konsumgüter Management AG**, in Bern (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2273). Dr. Charles Brönnimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist David J. Schnell, von Berg SG, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

26. Oktober 1979

**Element-Küchen AG**, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2734). Die Prokura von Roger Schwarz ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Mischler, Huber, Marbach & Co.**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. März 1979 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Peter Marbach, von Oberwiesli, in Bern; Jürg Huber, von und in Bern, und Heinz Mischler, von Wählern, in Bern. Kommanditäre sind: Eva Huber-Marbach, von und in Bern, mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 5000, und Peter Mischler, von Wählern, in Bern, mit einer Kommandite von Fr. 9000, Betrieb von Verkaufsgeschäften aller Art, insbesondere der Modebranche, Aarberggasse 40.

26. Oktober 1979

**Eisen AG**, in Bern, Handel mit Eisen, Kunststoffen und Metallen usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1977, S. 3534). Hans Rudolf Staub, Delegierter und Direktor, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt A. Maeder, von Wuppenau, in Lancy.

26. Oktober 1979

**Rapitex AG**, in Köniz, mit Statuten vom 5. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligung an Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente, Lizenzen usw. kaufen, verwalten und verkaufen sowie Vertretungen übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Stephan Chassot, von Freiburg, in Köniz, Präsident; Marcel Chassot, von Freiburg, in Köniz, und Daniel Chassot, von Freiburg, in Köniz. Stephan Chassot und Marcel Chassot führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tulpenweg 75.

26. Oktober 1979

**Louis Achermann**, in Bern. Inhaber der Firma ist Louis Achermann, von Richenthal, in Köniz, Betrieb des Tea-rooms «Bern», Kochergasse 4.

26. Oktober 1979

**Mobag**, Zweigniederlassung in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Sven Flemming Lehmberg Johansson ist erloschen. Werner Schreiber ist nicht mehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder des VR, Dr. Erich Haag, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettingen; Dr. Hanspeter Enderlin, von Uster, in Obereggingen, und Eugène Tappy, von Peney-le-Jorat, in Baden, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979

**Büro Burgdorf**

26. Oktober 1979

**E. Geissbühler & Co.**, in Kirchberg, Ernst Geissbühler sen., in Jegenstorf, und Ernst Geissbühler jun., in Kirchberg, beide von Lauperswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. 11. 1979 beginnt. Betrieb einer Autogarge und einer Karosseriewerkstätte, Industrie-Neuhof, 3422 Kirchberg.

26. Oktober 1979

**Büro Fraubrunnen**

2. Oktober 1979

**Haute Coiffure Werner Aebersold Shopyland AG**, in Moosseedorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. 10. 1979 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Coiffeurgehäufes. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 53 000, eingeteilt in 53 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Werner Aebersold, von Konolfingen, in Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Shopyland.

5. Oktober 1979

**Marcel Meuwly**, in Münchenbuchsee, Handel mit Briefumschlägen, Papier und Papeteriewaren, Bürömaschinen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2006). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 101, Münchenbuchsee.

19. Oktober 1979

**Fotohaus Post, Antonio Crestani**, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Antonio Crestani, von Eggersriet SG, in Obererlängen SO. Fotogeschäft. Domizil: Poststrasse 2.

22. Oktober 1979

**A. Reinhard AG Jegenstorf**, in Jegenstorf, Spezialgeschäft für Flachbedachungen sowie thermische Isolationen (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Die Kollektivprokura von Hans Geser ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Toni Dürig**, in Jegenstorf, elektrische Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1962, S. 395). Die Geschäftsatur wird ergänzt durch: An- und Verkauf von Liegenschaften.

26. Oktober 1979

**Büro Frutigen**

26. Oktober 1979

**Hotel Adler AG, Adelboden**, in Adelboden, Erhaltung und Förderung der Hotellerie und des Gastwirtschaftsgewerbes (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 767). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist durch Barzahlung voll liberriert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 25. Oktober 1979 übt die Gesellschaft das ihr eingeräumte Recht auf Eintritt in den Kaufvertrag zwischen der Erbengemeinschaft Paul Burn-Schneider (Verkäuferin) und der Firma Burn & Künzi AG und Mitbeteiligte (Käufer) aus und wird erwerben: Adelboden Grundbuchblätter Nrn. 1772 und 1960, Hotel Adler mit Wohnhaus samt Beweglichkeiten zum Preise von Fr. 1 850 000. Die Statuten wurden entsprechend ergänzt.

26. Oktober 1979

**Hotel Rustica AG Frutigen**, in Frutigen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 474). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1979 hat die Gesellschaft die Statuten geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nunmehr aus 3 bis 10 Mitgliedern. Als neue Mitglieder wurden in den VR gewählt: Abraham Bärtschi-Allenbach und Hans Bärtschi, beide von Adelboden, in Frutigen.

26. Oktober 1979

**Büro Interlaken**

26. Oktober 1979

**Hansfried Hornberger**, in Iseltwald, Betrieb des Hotels Strand (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3115). Der Firmainhaber ist nun Bürger von Iseltwald.

## Büro Laufen

25. Oktober 1979

**Rebag Immobilien AG**, in Laufen (SHAB Nr. 208 vom 6. 4. 1976, S. 2552). Der Verwaltungsrat Hans P. Berner ist zurückgetreten. Neues Geschäftsdomicil: Allmendweg 2.

25. Oktober 1979

**Dresta AG**, in Zwingen. Metallverarbeitung (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1970, S. 654). Adam Helfenstein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1979

**Leo Karrer & Co., Hoch- und Tiefbau in Liq.**, in Röschenz, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3818). Leo Karrer ist verstorben. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven sind übernommen worden von der eingetragenen Kommanditgesellschaft Paul Karrer & Cie, Hoch- und Tiefbau, Röschenz.

25. Oktober 1979

**Robert Altermatt**, in Laufen. Inhaber der Firma ist Robert Altermatt, von und in Kleinlützel SO. An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Röschenzstrasse 55.

26. Oktober 1979

**Chr. Haeuster AG**, in Duggingen. Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3688). Gerhard Meining, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim, wurde zum Prokuristen ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen.

26. Oktober 1979

**Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG (Fabrique de Pâtes de Bois et de Papier Zwingen SA)**, in Zwingen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2955). Dr. Fritz Hagemann und Hans Wyss sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Paul Weber sind erloschen. Zum neuen Mitglied des VR wurde ernannt: Prof. Dr. Hans-Rudolf Hagemann, von und in Basel; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift wurde ferner erteilt an Walter Zürcher, von Schangnau, in Wichtrach.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

26. Oktober 1979

**Energie-Fassaden AG**, in Luzern. Mäthofstrasse 52 (gemietete Räume). 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 10. 1979. Zweck: Planung, Entwicklung und Ausführung von Ausendimmungen bei Immobilien zur Energiegewinnung und -einsparung; Erwerb, Veräusserung und Entwicklung von Patenten und Rechten; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 55 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Arturo Colledani, von Sarnen, in Kägiswil. Kollektivprokura zu zweien: Herbert Huwyler, von Luzern, in Emmenbrücke. Gemeinde Emmen.

26. Oktober 1979

**Rigi Container AG Luzern**, in Luzern, Seeburgstrasse 8 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 10. 1979. Zweck: Vermietung von Containern aus Stahl und Kunststoff, insbesondere zum Transport von festen und flüssigen Chemikalien und Nahrungsmitteln; Handel mit solchen Containern; Vermittlung und Durchführung von Frachtleistungen im In- und Ausland mit solchen Containern; Beteiligungen; An- und Verkauf und Verwaltung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Vertrag und Inventar vom 25. September 1979 übernimmt die Gesellschaft von der «Container GmbH Luzern», in Luzern, 130 Container zum Preis von Fr. 1 205 000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, können Bekanntmachungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Ernst Peterhans, 1912, von Flisibach, in Dottikon; Mitglied: Esther Peterhans, 1944, von Biberstein, in Dottikon. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

26. Oktober 1979

**Losinger Luzern AG**, in Luzern, Baurarbeiten (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2839). Ulrich Zürcher, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern. Werner Jank, Prokurist, wohnt nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

26. Oktober 1979

**Xaver Schmid AG**, in Ebikon. Automaten usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Statutenänderung vom 11. Oktober 1979. Die Firma lautet nun: **Kamat AG, Kaffeemaschinen und Automaten, Ebikon**.

26. Oktober 1979

**Kleiderfabrik am Rotsee AG**, in Luzern (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3086). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Schuck, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttwilen.

26. Oktober 1979

**Armin Linder, Arch. Tech. HTL**, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2970). Der Inhaber und die Zeichnungsberechtigte Susanne Linder wohnen nun in Schwanden bei Brienz. Neue Geschäftsadresse: Haldenstrasse 11, 6006 Luzern.

26. Oktober 1979

**Irène Pizzaro, Hotel Winkelried**, in Luzern, Winkelriedstrasse 26. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Irène Pizzaro-Ruschak, von Baden, in Luzern. Einzelunterschrift: Antonio Pizzaro, spanischer Staatsangehöriger, in Luzern. Betrieb des Hotels Winkelried.

26. Oktober 1979

**SAG-Staffelbael AG für Unternehmensberatung**, in Luzern (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1165). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Aldo Pellanda, von Intragna, in Cham.

26. Oktober 1979

**Hans Hediger AG**, Werthenstein, Gemeinde Ruswil, in Ruswil. Möbel usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1527). Hans Hediger sen. und Sophie Hediger-Thalmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Hediger-Bürkli, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nun einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Barbara Hediger-Bürkli, von Schwyz und Ruswil, in Ruswil.

26. Oktober 1979

**Käsereigenossenschaft Bühl Uhusen**, in Ufhusen (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2899). Moritz Fritzi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Zemp, von Luthern, in Uhusen.

26. Oktober 1979

**Fournit A.G.**, in Wikon. Furnituren für Buchbinder usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2182). Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Rolf Hunkeler-Tabone, nun wohnhaft in Onex (bisher Mitglied); Vizepräsident und Delegierter Franz Hunkeler-Reutimann (bisher Mitglied); und Vizepräsident Arthur Hunkeler-Amstutz (bisher Präsident); sie zeichnen weiterhin einzeln.

26. Oktober 1979

**Jos. Hunkeler AG Fabrik für graphische Maschinen (Jos. Hunkeler SA Fabrique de machines graphiques (Jos. Hunkeler SA Office Macchine Grafiche) (Jos. Hunkeler Ltd. Manufactures of Graphic Machines)**, in Wikon (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 737). Frieda Hunkeler-Kupferschmid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Rolf Josef Hunkeler, nun in Onex (bisher Mitglied); Vizepräsident und Delegierter Franz Hunkeler, nun in Zofingen (bisher Mitglied); Vizepräsident Arthur Hunkeler (bisher Präsident), sowie Mitglieder Frieda Hunkeler-Köhler (bisher) und neu Heinz Hunkeler, von Wikon, in St. Moritz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Uri - Uri - Uri

26. Oktober 1979

**Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1680). Mit Hauptsitz in Zürich. Olivier Rambert, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun den Titel Dr. h. c.

26. Oktober 1979

**Zafinda AG in Liquidation**, in Altdorf. Maschinen und Anlagen für den Fertighausbau usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3594). Dr. Harald G. Huber ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Josef Lussmann, Heizung und Sanitär**, in Altdorf (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 482). Einzelprokura ist erteilt an Werner Gisler, von Schattdorf, in Altdorf U.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

26. Oktober 1979

**Betriebsgesellschaft Alpinahaus AG**, in Oberiberg. Erwerb des Alpinahauses für den Betrieb als Gasthaus mit Massenerlager usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Posthotel Oberiberg AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb des Posthotels in Oberiberg sowie Kauf, Verkauf und Betrieb von Hotels und Gaststätten; sie kann auch Immobilien, Anlagen und Patente erwerben und sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Präsident René Mettauer-Holderer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ruedi Steiner-Künzle, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

## Zug - Zoug - Zugo

26. Oktober 1979

**Flow Trading AG**, in Zug. Handel mit Produkten jeglicher Art (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1698). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

26. Oktober 1979

**Domis-Beteiligungen AG**, in Zug. Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2897). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Romina Beteiligungen AG**.

26. Oktober 1979

**Prefag AG**, in Zug. Betrieb eines internationalen Handels- und Agenturennehmens usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2172). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

26. Oktober 1979

**Interplant Plantana Holding AG**, in Zug. Beteiligung an Unternehmen der Nahrungs- und Futtermittelproduktion usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2224). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interplant Plantana Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Verwaltungsratsmitglied. Die Unterschrift von Dr. Erich Gayler, Verwaltungsratspräsident, ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Riffer Metall AG**, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1964, S. 2667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000. Eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

26. Oktober 1979

**Jos. Schwegler, Bäckerei-Konditorei**, in Menzingen (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1942, S. 1932). Neues Domicil: Holzhäuserstrasse 4, 6313 Menzingen.

26. Oktober 1979

**Cenege Holding AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2495). Dr. Ludwig Gutstein, Präsident, und Dr. Karl Ziegler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Jean-Marie Vuille, von La Sagne, in Zürich, Präsident, und Dr. Jürg W. Leutenegger, von Eschikon, in Ebmatingen, Gemeinde Maur; sie führen Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**Jacques Cohen AG**, in Baar. Kauf, Produktion usw. aller Arten von Lederwaren usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3007). Jacques Cohen, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Peter Hubler, Mitglied des VR, führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979

**Cominamo AG**, in Zug. Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 851). Erika Seifert, geborene Schäd, ist als Direktorin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Suenda AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beratung und Finanzierung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domicil: Baarerstrasse 12, c/o Trefisco AG. Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

26. Oktober 1979

**Alex Benz, Holzbau**, in Menzingen, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Neues Domicil: Eustrasse 5, 6313 Menzingen.

26. Oktober 1979

**Arges Beteiligungen AG (Arges Beteiligungen SA) (Arges Beteiligungen Inc.) (Arges Beteiligungen Ltd.)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften verwalten, Schutzrechte erwerben und Dienstleistungen erbringen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Flisibach, in Oberwil. Gemeinde Zug. Domicil: Arthesstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

26. Oktober 1979

**Imelda Heggin**, in Menzingen. Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 741). Neues Domicil: Neudorfstrasse 7, 6313 Menzingen.

26. Oktober 1979

**Simag Sports Inter Merchant AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art. Abwicklung von Treuhandgeschäften sowie Durchführung von Finanzierungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und auch Grundeigentum erwerben und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Domicil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

26. Oktober 1979

**Sibe Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri. Domicil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. Barth, 6300 Zug.

26. Oktober 1979

**Euryza Holding AG**, in Zug. Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 140). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an Unternehmungen, welche im Handel mit und in der Verarbeitung von Reis und anderen landwirtschaftlichen Produkten tätig sind. Finanzierung von Gesellschaften, mit Einschluss der Gewährung von Krediten, der Abgabe von Bürgschaften und Garantien; wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaften der Euryza-Gruppe zusammenhängt; Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten. Die Gesellschaft führt Kontrollen über den Gang der geschäftlichen Angelegenheiten der Gesellschaften der Euryza-Gruppe durch und koordiniert deren Tätigkeiten. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die bisherigen 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 9 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9 000 000, eingeteilt in 9000 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Robert Heberlein, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zumikon.

26. Oktober 1979

**Avinor Holding AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen, befehlen, verwalten und verkaufen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans B. Wyss, von Bern und Mirchel, in Zürich. Domicil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

26. Oktober 1979

**Neufina AG**, in Cham. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.



## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 octobre 1979

**Jean-Pierre Lambert**, à St-Aubin. Le chef de la maison est Jean-Pierre Lambert, de Montborget et Châbles FR, à St-Aubin FR. Art floral et funéraire, sculpture. Les Gruvons B, 1566 St-Aubin.

## Bureau de Fribourg

26 octobre 1979

**MF Milcurafinance S.A. Lausanne**, précédemment à Lausanne (FOSC du 16.3.1976, p. 731). Nouvelle raison sociale: **MF Milcurafinance S.A. Fribourg**. Nouveau siège: Fribourg, rue St-Pierre 20, chez M<sup>e</sup> Michel Torche. Statuts originaires du 16.4.1971, modifiés les 22.11.1971 et 15.10.1979. But: financements et investissements de toute nature; achat, vente et administration d'immeubles. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Willy Dober, président, et Arno Meyer ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Raymond Flückiger, d'Auswil, à Grimisat, président, et Nicolas Fardel, de et à Ayent. Bente Skibsted, du Danemark, actuellement domiciliée à Lutry, est administratrice et secrétaire (déjà inscrite) et continue à signer collectivement à deux. Adresse administrative: Sion, avenue de la Gare 32, c/o étude de M<sup>e</sup> Raymond Flückiger.

26 octobre 1979

**Agellice S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 23.12.1974, n° 300, p. 3426). Nouvelle raison sociale: **Bitec S.A.** Nouveau but: importer et exporter, acheter, vendre et distribuer des machines, accessoires et marchandises de toute nature, en particulier dans le domaine de la construction de machines pour l'industrie textile; élaborer, acquérir et exploiter des brevets, licences, know-how et marques, fournir des conseils et services, plus particulièrement dans l'industrie des accessoires des machines de textile. Statuts modifiés le 24 octobre 1979.

26 octobre 1979

**Tandem Power S.A., à Fribourg**, achat, vente, etc., de systèmes électroniques dans le domaine de l'information, etc. (FOSC du 22.12.1977, n° 300, p. 4071). L'administrateur André Tombet a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Versoix.

26 octobre 1979

**Losinger Fribourg S.A., à Fribourg**, constructions de tous genres, etc. (FOSC du 9.1.1979, n° 6, p. 65). L'administrateur Heinz Neuschwander a démissionné; sa signature est radiée. Jean Brocard, d'Ardon, à Berne, a été nommé administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Vinzenz Losinger est maintenant domicilié à Berne et le fondé de pouvoir Sandro Montesi à Marly.

26 octobre 1979

**Machines et Matériel S.A. en liquidation, à Fribourg**, commerce de machines et autres marchandises, etc. (FOSC du 12.4.1978, n° 84, p. 1119). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 octobre 1979

**Dietrich Busch, à Fribourg**, carrosserie de la Vieille-Ville (FOSC du 18.1.1979, n° 14, p. 168). Par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 1<sup>er</sup> octobre 1979, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

26 octobre 1979

**La Galerie, Papiers-peints, couleurs et vernis S.A., à Fribourg** (FOSC du 18.7.1979, n° 165, p. 2302). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine du 1<sup>er</sup> octobre 1979.

26 octobre 1979

**Pritabelle S.A., à Fribourg**, participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 2.5.1979, n° 101, p. 1407). Capital porté de fr. 225 000 à fr. 360 000 par l'émission de 27 actions de fr. 5000 nominatives. Statuts modifiés le 26 octobre 1979. Le capital est actuellement de fr. 360 000, entièrement libéré, divisé en 72 actions de fr. 5000, nominatives.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 octobre 1979

**SI Auberge de l'Etoile SA, à Promasens**. Suivant acte authentique et statuts du 24 octobre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société acquerra, dès sa fondation, de l'hoirie Louis Jacoud, à Promasens, l'immeuble art. 162 de Promasens pour le prix de fr. 330 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Les publications sont faites dans l'FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Bernadette Bianchi, de et à Aigle, présidente, et Louis Bianchi, de et à Aigle, secrétaire, ont été nommés administrateurs avec signature individuelle. Locaux: Auberge de l'Etoile, à Promasens.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

26 octobre 1979

**R. Michel, in Dündingen**, Bahnhofstrasse 19. Inhaber der Firma ist Roger Michel, von Villarod, in Dündingen. Werbeagentur und Druckerei.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Kriegsetten in Solothurn

26 octobre 1979

**Heidi Pedrazzoli-Thut, in Deringen**. Betrieb des Restaurants Rössli (SHAB Nr. 251 vom 26.10.1976, S. 3032). Die Prokura von Luciano Pedrazzoli ist erloschen.

## Büro Lebern in Solothurn

25. Oktober 1979

**Robert Delaquis, in Selzach**. Inhaber der Eigelfirma ist Robert Delaquis, von Rechthalten, in Selzach. Öl- und Gasbrenner-Service. Zeltligweg 715.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

25. Oktober 1979

**Erista AG, in Basel**. Missionsstrasse 32. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19.10.1979. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben sowie Beteiligung an andern Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 40 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Eggenberger, von Grabs, in Münchenstein, Präsident mit Einzelunterschrift; Bruno Detwiler, von Bretwil, in Bottmingen; mit Unterschrift zu zweien, sowie Luigi Pinto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; ohne Unterschrift. Prokura zu zweien: Lilian Eggenberger, von Grabs, in Basel.

25. Oktober 1979

**ILLT. Internationale Landtransporte AG, in Basel** (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1978, S. 2192). Statutenänderung: 22.10.1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

25. Oktober 1979

**Lazlo Dermological Specialities Ltd (Lazlo Dermologische Spezialitäten AG) (Lazlo Spécialités Dermologiques SA), in Basel**. Kirschgartenstrasse 12. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22.10.1979. Zweck: Forschung, Entwicklung, Herstellung, Import, Export und Vertrieb von sowie Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, insbesondere mit dermatologischen Spezialitäten, sowie Handel mit Rohstoffen, Verwaltung und Verwertung von Know-how, Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Meyer, von Reinach BL, in Arlesheim, Präsident, und Werner Eugster, von und in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

25. Oktober 1979

**Universal Ingenieur AG, in Basel** (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1979, S. 1816). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Günter Schickor, deutscher Staatsangehöriger, in Bolligen Dorf; Peter Frey, von Schaffhausen, in Mönken; Oral A. Willson, Bürger der USA, in Riehen; Robert Egloff, von Tägerwilen, in Binningen; Heinrich Federli, von Zürich, in Frauenkappelen; Georges Schilling, von Basel, in Riehen, und Henri Wildberger, von Neunkirch, in Bern. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Dr. Hans Peter Aepli, von Zürich, in Rheinfelden; Paul Josef Peter, von Sargans, in Birsfelden, und Hermann von Schönau, deutscher Staatsangehöriger, in Schwörstadt (D).

25. Oktober 1979

**Mobag, Zweigniederlassung in Basel**. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1979, S. 2224). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Sven Flemming Lehmberg Johansson, Verwaltungsratsvizepräsident, erloschen. Werner Schreiber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Erich Haag, von Neuchâten am Rheinfalt, in Wettingen; Dr. Hanspeter Endlerlin, von Uster, in Oberengstringen, und Eugène Tappy, von Peney-le-Jorat, in Baden; alle Verwaltungsratsmitglieder.

25. Oktober 1979

**World Transport AG, in Basel** (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1979, S. 3231). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Burri, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

25. Oktober 1979

**Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 299 vom 21.12.1978, S. 3936). Mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Georges Schaffner, von Hemmiken, in Oberlunkhofen, Direktor; Hans Jütz, von Arth, in Zürich, und Ulrich Leuzinger, von Basel und Buchs SG, in Gattikon; beide Vizedirektoren. Prokura zu zweien neu: Peter Willi, von Mels, in Thalwil.

25. Oktober 1979

**Strasser & Metzger AG, in Basel**. Baumeisterarbeiten usw. (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1977, S. 3451). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1979

**Partifina AG, in Basel**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14.9.1976, S. 2625). Domicil: Gerbergasse 5, bei H. Huber. Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Partifina AG in Liq. (Partifina SA en liq.) (Partifina Ltd in liq.)**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Heinrich Huber, der als einziger Verwaltungsratsmitglied bleibt, jedoch nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft. (Eintragung gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 19.9.1979.)

25. Oktober 1979

**Flamingo AG, in Basel**. Textilartikel usw. (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1977, S. 2358). Margareta Merzweiler, Verwaltungsratspräsidentin, und Heinrich Merzweiler, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Allschwil.

25. Oktober 1979

**Schweizer-Papier AG, in Basel** (SHAB Nr. 161 vom 13.7.1977, S. 2309). Prokura André Forster erloschen.

25. Oktober 1979

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Riehen** (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1979, S. 3365). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Robert Nyfeler, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

25. Oktober 1979

**Photoatelier, René Haug, in Basel**, Güterstrasse 175, Eigelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Haug, von Basel, in Muespach (F). Atelier für angewandte Fotografie.

25. Oktober 1979

**Renal Holding AG, in Basel** (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1979, S. 567). Gustav Schmitz, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Binningen.

25. Oktober 1979

**Plastika AG, in Basel**. Halbfabrikate aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1971, S. 1881). Es wohnen nun: Karl Meihofner, Verwaltungsratsmitglied, in Oberwil BL, und Gerold Schädel, Verwaltungsratsmitglied, in Matzingen.

25. Oktober 1979

**H. Reich, in Basel**, Aushubunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1979, S. 285). Geschäftsnatur nun: Aushub und Tiefbau.

25. Oktober 1979

**Private Jet Services AG, in Basel** (SHAB Nr. 275 vom 23.11.1978, S. 3628). Es wohnen nun: Thomas Mueller, Direktor, in Allschwil, und Roland Meyer, Zeichnungsberechtigter, in Brütten.

25. Oktober 1979

**F. Haubensak Söhne AG, in Basel**, Samen-zucht usw. (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1977, S. 301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willem Bastiaan de Zeeuw, infolge Demission.

25. Oktober 1979

**Rudolf Rensch, in Basel**. Waren aller Art (SHAB Nr. 99 vom 30.4.1974, S. 1162). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

25. Oktober 1979

**J. Baumgartner + H. Single, in Basel**, Hardstrasse 116. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 25.10.1979. Gesellschafter: Josef Baumgartner, von Oberriet, in Basel, und Hans Single, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Spezialitäten-Restaurant.

25. Oktober 1979

**Reisebüro Alfa, Eleonore Psaltis, in Basel**, St. Johannis-Platz 24, Eigelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eleonore Psaltis, von Walzenhausen, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Reisebüro.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. Oktober 1979

**Bachmann AG Beringen, in Beringen**. Metallbearbeitung, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 190 vom 16.8.1977, S. 2669). Hermann Bachmann, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Gächlingen.

26. Oktober 1979

**Rainbow Music Daniel Bollinger, in Schaffhausen**, Webergasse 7, Eigelfirma (Neueintragung). Inhaber Daniel Bollinger, von Beringen, in Schaffhausen. Schallplattenhandel.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. Oktober 1979

**Gardinia AG, bisher in St. Gallen**. Herstellung, Vertrieb sowie Import und Export von Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17.8.1979, S. 2656). An der Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 28, 9602 Bazenheid.

26. Oktober 1979

**Dorna AG, Sennwald, in Sennwald**. An- und Verkauf, Um- und Ausbau sowie Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 191 vom 17.8.1979, S. 2656). Anna Forrer ist dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

26. Oktober 1979

**Runtal-Werk A-G., in Wil**. Fabrikation von Gegenständen jeder Art aus Metall usw. (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1979, S. 1893). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Mantel, von Elgg, in Illnau.

26. Oktober 1979

**Hohenstein & Co., bisher in Brunnadern**. Herstellung sowie An- und Verkauf von Oberbekleidung jeder Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 2.11.1972, S. 2843). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Anton Falk ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien beigetreten: Berta Anna Falk, von St. Gallen, in Brunnadern. Geschäftsadresse: Farbugstrasse 2, 9008 St. Gallen.

26. Oktober 1979

**Eduard Doppmann, in Muolen**. Inhaber der Firma ist Eduard Doppmann, von Romsos, in Muolen. Käseerei und Schweinehaltung: Käseerei Riersershaus, 9313 Muolen.

26. Oktober 1979

**Josef Truniger, in Ganterschwil**. Inhaber der Firma ist Josef Truniger, von Kirchberg SG, in Ganterschwil. Viehhandel. Feld, 9608 Ganterschwil.

26. Oktober 1979

**Josef Truniger jun., in Ganterschwil**. Viehhandel (SHAB Nr. 89 vom 17.4.1956, S. 988). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25 ottobre 1979

**Tredar S.A., in Roveredo**, compra, vendita, amministrazione di valori, ecc. (FUSC del 18.9.1970, n. 218, p. 2120). Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Tredar S.A., in liquidazione** dai liquidatori D' Severo Antonini, da Lugugina in Lugano, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana in Cadempino, ambedue con firma individuale. La firma del D' Bruno Censi, amministratore unico, è estinta.

25. Oktober 1979

**Panag AG, in Chur**. Handels- und Treuhandelschäfte usw. (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1974, S. 1889). Durch Verfügung vom 18.10.1979 hat der Kreispräsident des Kreises Chur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

25. Oktober 1979

**Synthes AG, Chur, in Chur**. Handel mit medizinischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1978, S. 4001). Hans Georg Wyss wohnt nun in Wayne, Pennsylvania (USA).

26 ottobre 1979

**S.A. Chimico Finanziaria Holding, in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26.2.1973, n. 47, p. 541). Atto pubblico del 19.10.1979. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

26. Oktober 1979

**Aktiengesellschaft Hans Badrut Palace Hotel, in St. Moritz**. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1979, S. 3424). Statuten revidiert am 1.9.1979; keine publikationspflichtige Tatsachen.

26 ottobre 1979

**Barolgia S.A., in liquidazione, in San Vittore**, compra-vendita di titoli, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10.8.1979, n. 185, p. 2574). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. Oktober 1979

**H. Plump, in Domat/E.M.s.** Inhaber ist Hermann Plump, von Tschierschen, in Domat/E.M.s. Handel mit und Reparaturen von landwirtschaftlichen Maschinen. Churerstrasse, 7013 Domat/E.M.s.

26. Oktober 1979

**Parkhaus «Fontana» AG** Chur, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 11. 10. 1979. Zweck: Errichtung und Betrieb eines öffentlichen Parkhauses. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 95 500, eingeteilt in 191 Inhaberaktien zu je Fr. 500, voll liberriert; Fr. 20 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 75 500 in bar liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 10. 1979 übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Barblan & Flütisch, Ingenieurbüro», in Chur, die Projektunterlagen für den Bau der Tiefgarage «Fontana» in Chur und zwar zum Anrechnungswert von Fr. 29 226.70, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder; nämlich: Dr. Guido Jörg, von Domat/Ems, Präsident; Reto Barblan, von Sils im Engadin; Lukas Kunz, von Fläsch und Chur; Wolfgang Wunderlich, von Ischwald und Zürich, und Georg Reinhardt, von Zillis; alle in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR. Domizil: c/o Dr. G. Jörg, Martinsplatz 8, 7000 Chur.

26. Oktober 1979

**Exiria AG**, in Chur. Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3258). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 23. 10. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1979

**Julius AG**, in Chur. Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3273). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 23. 10. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1979

**Wohlfli AG**, in Chur. Beteiligungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3273). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 23. 10. 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

26. Oktober 1979

**Terano A.G.**, in Chur. Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 750). Guido Caviezel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Dr. Willy E. Schulthess, von Zürich und Mühletal, in Glarus; er zeichnet kollektiv zu zweien.

26. Oktober 1979

**Finagi S.A.**, in Coira, specialità medicinali, ecc. (FUSC del 7. 6. 1979, n. 130, p. 1817). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26. Oktober 1979

**Isol-Technik AG**, in Chur, Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3424). Benjamin Garmann, Verwaltungsrat, ist nun auch Geschäftsführer mit Einzelprokura.

26. Oktober 1979

**Garrula S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 11. 1974, n. 276, p. 3148). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Ginevra (FUSC del 23. 6. 1977, n. 144, p. 2075).

26. Oktober 1979

**Autophon A.G.**, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476). Fernmelde-, Schwachstromanlagen usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Krähenbühl, von Signau, in Baar. Neue Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Bolt, von Krummenau, in Samstagern, und Werner Zimmermann, von Aetigkofen, in Zürich; alle zeichnen nur für die Zweigniederlassung.

26. Oktober 1979

**Movisa AG**, in Chur. Baubetreuung, Hochbauten usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1292). Dr. Schimun Vonnoos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Georg Hosang, von Muttlen, in Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. Oktober 1979

**Bygimport AG**, in Zofingen, Salistrasse 70. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 10. 1979. Zweck: Handel mit Haushalt- und technischen Artikeln. Grundkapital: Fr. 95 000, voll liberriert, 95 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Fretz, von Bottenwil, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**SDS Software-Design-Service AG**, in Rheinfelden, Robensternstrasse 32b. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 10. 1979. Zweck: Beratung, Organisation, Systementwicklung, Revision und Personalvermittlung in der kommerziellen automatischen Datenverarbeitung. Handel mit Hardware und Softwarepaketen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Nussbaumer, von und in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 1979

**Jakob Zimmermann**, in Veltheim, Pfalzstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Zimmermann, von Oberflachs, in Veltheim. Einzelunterschrift ist erteilt an: Christa Zimmermann, von Oberflachs, in Veltheim. Getränkevertrieb.

26. Oktober 1979

**Morena AG Brugg**, in Brugg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2129). Paul Rugg, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Max Hilpert, von Möhlin, in Greifensee.

26. Oktober 1979

**Kaspar Wohlwend AG**, in Möhlin, Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2867). Einzelprokura neu: Franz Boni, von und in Möhlin.

26. Oktober 1979

**E. Furter & Co**, in Niederlenz, Feilenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1960, S. 1853). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Emil Furter-Rohr, infolge Todes.

26. Oktober 1979

**Jakob Woodtli Baugeschäft**, in Rothrist (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1966, S. 3344). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Stampfweg 6.

26. Oktober 1979

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Stein (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Unterschrift Robert Nyfeler, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

26. Oktober 1979

**Jos. Speck**, in Seon, Oberdorf 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Speck, von Appenzell, in Seon. Bäckerei und Konditorei. Handel mit Lebensmitteln.

26. Oktober 1979

**Hans Schaez-Felder**, in Widen, Restaurant Heinrütli-Rank (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1957, S. 3084). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Oktober 1979

**H. Schaez-Fernandez**, in Widen, Wolfeggstrasse 1, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Schärz, von Därligen, in Widen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Julia Schärz, von Därligen, in Widen. Restaurant Heinrütli-Rank.

26. Oktober 1979

**Zweifel Pomy-Chips AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1410). Es sind weitere 103 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Partizipationscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden. Demnach bestehen nun per 31. 12. 1978 400 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Partizipationscheine zu Fr. 500. Prokura zu zweien neu: Paul Leppert, von Basel, in Dietikon.

26. Oktober 1979

**Trilaicolor AG**, in Zofingen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1748). Prokura zu zweien neu: Nino Antonelli, italienischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, und Rosmarie Bertossa, von Lausanne und Caucio, in Vevey; sie zeichnen nicht unter sich.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. Oktober 1979

**Halag Chemie A.G.**, in Adorf, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1975, S. 1849). Freeda Roth Greenan, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Heinrich A. Leimbach-Foster, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Barbara Leimbach-Foster, Vizepräsidentin, und Hayes Lloyd McKinnie, Mitglied, sind aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Rudolf Stamm, von Thayngen, in Winterthur, als Präsident, und Adalrich Arnold Hofmann, von Näfels, in Winterthur, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 1979

**CMB Aktiengesellschaft für Industrie- und Elektrotechnik**, in Kreuzlingen, Planung, Erstellung, Lieferung, Montage von und Handel mit technischen Anlagen aller Art, Vermittlung von Fachpersonal (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Zeitiges Domizil: Gaisbergstrasse 60.

26. Oktober 1979

**Zurbrigge Söhne**, in Dözwil, Transportgeschäft (Sachtransporte) (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1921). Über die Gesellschaft wurde am 4. Oktober 1979 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

## Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

25. Oktober 1979

**SAGA - Société Anonyme de Gestion et d'Administration**, à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1975, p. 89). Status modifiés le 16 octobre 1979. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration**.

25. Oktober 1979

**Ciprod S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de distributeurs de jus de fruits et de jus de fruits concentrés (FOSC du 10. 6. 1969, p. 1330). Nicolas Klopfer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Janos Klopfer, actuellement Jean Klopfer, de Lausanne, est nommé administrateur unique et continue à signer individuellement.

25. Oktober 1979

**René Vanoni et Fils**, à Lausanne, société en nom collectif, plâtrerie et peinture (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3819). L'associé René Vanoni s'est retiré de la société; la société est dissoute et radiée. L'associé Pierre Vanoni, de Croglia-Castelrotto, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle. **Pierre Vanoni** conformément à l'art. 579 CO. Plâtrerie et peinture. Rue Martrey 9.

25. Oktober 1979

**G. Lepri**, à Lausanne, avenue de Morges 62. Titulaire: Giuseppe Lepri, d'Italie, à Renens. Garage et station-service.

25. Oktober 1979

**Texaco S.A. Succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1978, p. 3183), activités dans le domaine des huiles minérales et carburants, avec siège principal à Zurich. Emil Bussmann, actuellement à Langnau am Albis et dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux.

25. Oktober 1979

**Régie Guyot**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). L'entreprise est également engagée par la procuration individuelle de Georges Ganière, des Ponts-de-Martel, à Lausanne.

25. Oktober 1979

**Charbons-Mazout S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 6. 1970, p. 1347). Status modifiés le 22 octobre 1979 sur un point non soumis à publication. Le président Henri Dupertuis est actuellement à Renens.

25. Oktober 1979

**A. Lugin tabaas**, à Lausanne (FOSC du 3. 10. 1977, p. 3173). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25. Oktober 1979

**Bacco, André Lugin**, à Prilly, avenue de Chantegrive 7. Titulaire: André Lugin, de Vuitebœuf, à Prilly. Isolations thermiques et phoniques.

Bureau de Morges

22. Oktober 1979

**J.-P. Kühnel**, à St-Prex, appareillage, ferblanterie (FOSC du 27. 7. 1956, p. 1964). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

22. Oktober 1979

**P. Kühnel**, à St-Prex. Le chef de la maison est Pierre-Edouard Kühnel, de Lully, à St-Prex. Installations sanitaires. Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Kühnel, de Lully, à St-Prex. Rue Couvaloup 15.

22. Oktober 1979

**Teksol, Mme J. Martin**, à Ecublens. Le chef de la maison est Janine Martin, d'Etagnières, à Ecublens. Commerce de produits de nettoyage. Avenue Tir Fédéral 26.

24. Oktober 1979

**Golden Wafers S.A.**, à Chavannes-près-Renens, fabrication et vente de biscuits, en particulier de gaufrettes (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1774). L'administrateur-délégué Jean Moget a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

24. Oktober 1979

**Pierre Calori**, à Morges. Le chef de la maison est Pierre Calori, de France, à Morges. Maçonnerie et béton armé. Grand'Rue 99.

25. Oktober 1979

**Roger Humbel**, à Etoy, commerce de caravanes de camping et accessoires (FOSC du 31. 10. 1967, p. 3610). Par jugement du 23 octobre 1979, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Vevey

25. Oktober 1979

**S.I. de la Byronne B**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1966, p. 2125), affaires immobilières

**S.I. de la Byronne**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1966, p. 2125), affaires immobilières

Le président Alfred Borter et le secrétaire Georges Ganière, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Nouveau conseil d'administration: René Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux, à Lausanne, secrétaire; Philippe Prod'homme, de Montherod, à Lausanne, et Armand Genier, de Thierrens, à Pully, membres. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau d'Yverdon

24. Oktober 1979

**L. Ruefli, Cinéma Bel-Air**, à Yverdon, exploitation d'un cinéma (FOSC du 5. 10. 1966, p. 3128). Radiation par suite de remise de commerce.

24. Oktober 1979

**A. et E. Ruefli, Cinéma Bel-Air**, à Yverdon, place Bel-Air 6. André Ruefli et Eulalia Ruefli, de Lengnau, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1979. Exploitation du Cinéma Bel-Air. Signature collective à deux des associés.

## Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

Rectification

**Aluminium Suisse S.A.**, à Chippis (FOSC du 23. 10. 1979, n° 248, p. 3353). Signature radiée: Karl G. von Eulenburg et non Eulenberg comme publié.

25. Oktober 1979

**Annances Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité**, succursale de Sion (FOSC du 2. 6. 1978, n° 126, p. 1741). René Schmutz est actuellement domicilié à Allfoltern am Albis, il n'est plus sous-directeur, mais directeur et possède la signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

25. Oktober 1979

**Sopafi, Société de participations Financières, Industrielles et Immobilières S.A.**, à Sion (FOSC du 19. 7. 1979, n° 166, p. 2320). La signature de André Méan, fondé de pouvoir, est radiée.

25. Oktober 1979

**S.I. La Porte-Neuve S.A.**, à Sion, immeubles (FOSC du 14. 1. 1977, n° 11, p. 139). Raymond Voeffray, de Vérossaz, à Vétroz, a été nommé président. Louis de Kalbermaten n'est plus président, mais il reste membre; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

25. Oktober 1979

**Sparton S.A.**, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1979, p. 2050). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 octobre 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Nendaz. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de fournir une assistance technique, administrative, intellectuelle et commerciale dans le domaine du marché, de la publicité et de la vente; d'acquies et de faire le commerce de tous biens, notamment de biens immobiliers, d'acquies, de donner et d'exploiter des licences sur des brevets, marques de fabrique, know-how et assistance technique, de participer à toute autre société poursuivant une activité en rapport avec le but de la société. Les statuts originaires portant la date du 8. 1. 1970, ont été modifiés en dernier lieu le 22. 10. 1979. Capital social: Fr. 770 000, divisé en 800 actions de Fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées, à droit de vote privilégié, et 690 actions de Fr. 1000 chacune, nominatives. Capital libéré à concurrence de Fr. 425 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Ravier, de Thônex, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée aux fondés de pouvoir: Alceo Sanchini, de et à Lausanne, et Antoinette Jaunin, de Fey VD, à Lausanne. La signature de Marius Reidy, fondé de pouvoir, est radiée. Domicile de la société: dans ses locaux à Haute-Nendaz. Bureau: c/o Fiduciaires Associés S.A., place St-François 2, à Lausanne.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 octobre 1979

**Produits Renaud, société anonyme**, à Cormondrèche, commune de Cormondrèche - Cormondrèche, fabrication, vente de produits de confiserie et alimentaires, etc. (FOSC du 28. 2. 1979, n° 49, p. 651). Henry-Edouard Parel, inscrit, a été nommé président du conseil d'administration, et conserve la signature collective à deux. Paul Kiefer, président et administrateur-délégué, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

25 octobre 1979

**Pierre Cousin, à Bevaix**, révision d'appareils de distributeurs d'oxygène (FOSC du 29. 3. 1977, n° 74, p. 1015). Nouvelle adresse: chemin de Cuard 49.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

25 octobre 1979

**Fabrique Ebel, Société Anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 22. 8. 1979, n° 195, p. 2714). Pierre-Alain Blum, administrateur et directeur, est domicilié maintenant à Rances.

25 octobre 1979

**Pierre Visinand, à La Chaux-de-Fonds**, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 1. 4. 1963, n° 76). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

25 octobre 1979

**Visinand et Asticher, Garage et Carrosserie de l'Est**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC du 6. 2. 1970, n° 30, p. 282). Nouvelle adresse: rue de l'Est 31.

25 octobre 1979

**Publima, Jean-Daniel Matile, à La Chaux-de-Fonds**, créations graphiques et publicitaires (FOSC du 15. 5. 1979, n° 112, p. 1579). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 octobre 1979

**Francis Jacot S.A., à La Chaux-de-Fonds**, nickelage, dorage, argentage, etc. (FOSC du 10. 4. 1975, n° 82, p. 938). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège de la société à Sierre (FOSC du 27. 1. 1978, n° 22, p. 271).

25 octobre 1979

**Otto Weber, à La Chaux-de-Fonds**, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 5. 1935, n° 115). La raison est radiée d'office en suite du départ du titulaire (art. 68 ORC).

25 octobre 1979

**Roger Wittmer, à La Chaux-de-Fonds**, fabrication et vente d'un produit à dégraisser la marque «Nuova» (FOSC du 14. 4. 1961, n° 86). Par ordonnance du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds du 12. 10. 1979, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

25 octobre 1979

**Otto Zisset, à La Chaux-de-Fonds**, terrassements mécaniques (FOSC du 24. 9. 1952, n° 224). La raison est radiée d'office en suite du décès du titulaire (art. 68 ORC).

## Bureau de Neuchâtel

25 octobre 1979

**Société Immobilière Faubourg du Crêt S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 29. 3. 1977, n° 74, p. 1015). Les signatures de Paul Hess, président, et Gérard Wagner, administrateur, sont radiées. Frédy Feurer, administrateur sans signature, est radié. Jean-Pierre Niklaus, vice-président, devient secrétaire, et Edward Böhringer, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur, toujours tous deux avec signature collective à deux. Clarence Irmingier, de Zurich, à Saint-Blaise, est nommé président, et Michel Guinard, de et à Hauterive, vice-président; tous deux avec signature collective à deux. Milan Hon, de nationalité tchèque, à Neuchâtel, est nommé administrateur sans signature. Nouvelle adresse: rue des Saars 71, c/o l'administrateur-secrétaire.

25 octobre 1979

**Denis Borel S.A., à Neuchâtel**, atelier de mécanique de précision (FOSC du 10. 7. 1979, n° 158, p. 2209). Dans son assemblée générale extraordinaire du 18. 10. 1979, la société a modifié ses statuts sur le point suivant: la société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administratrice, Claude-Lisette Droz-dit-Busset, est actuellement domiciliée à Colombier. Nouvelle adresse: Temple Neuf 4, c/o Fiduciaire Bruno Müller.

25 octobre 1979

**Narbeco S.A., à Neuchâtel**, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 1. 11. 1974, n° 256, p. 2916). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 23. 10. 1979, la société a décidé sa dissolution. La liquidation interviendra sous la raison sociale **Narbeco S.A. en liquidation**. Jean-Pierre Schwarz, jusqu'ici administrateur unique, est nommé liquidateur toujours avec signature individuelle.

25 octobre 1979

**S.I. Champs Verts S.A., à Neuchâtel**, société immobilière (FOSC du 19. 1. 1977, n° 15, p. 191). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 23. 10. 1979, la société a décidé sa dissolution. La liquidation interviendra sous la raison sociale **S.I. Champs Verts S.A. en liquidation**. Jean-Pierre Schwarz, jusqu'ici administrateur unique est nommé liquidateur toujours avec signature individuelle.

## Genève - Genève - Ginevra

24 octobre 1979

**M. et Mme Calderoli, à Genève**, société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1979. Associés: Lino Calderoli et Natalina Calderoli, tous deux d'Italie, à Genève. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Coiffure Nathalie», 34, rue Daubin. La société exploite un salon de coiffure pour dames à l'enseigne «Nat Hair», 48bis, rue de Lyon.

24 octobre 1979

**Clément, à Carouge**, Chef de la maison: Walter Clément, de Praden, à Cologny. Achat, vente, importation et exportation de tapis d'Orient et de ceux d'autre provenance ou nature; organisation de vente aux enchères. 23, route des Jeunes.

24 octobre 1979

**Covermark SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 10. 1979. But: toutes activités de marketing. Capital: fr. 75 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Cruchon, de Bercher, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 18, avenue du Bouchet, chez Inpromar SA.

24 octobre 1979

**«Coiffure Nathalie» N. De Marco, à Genève** (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1979

**Hyden SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 10. 1979. But: achat, vente, représentation et transport de tous produits, marchandises et matières premières, en particulier de produits chimiques et pharmaceutiques; prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard l'Hôte, de Genève, à Gingins, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue du Général-Dufour, chez Sageco SA.

24 octobre 1979

**Charles Joriot, à Genève**, affaires immobilières, etc. (FOSC du 27. 5. 1977, p. 1751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1979

**Agence Immobilière Edouard Joriot, à Genève**. Chef de la maison: Edouard Joriot, de Genève, à Thônex. Agence immobilière. 29, rue du 31-Décembre.

24 octobre 1979

**Réjane Natat, à Genève**, débit de tabacs, etc. (FOSC du 6. 7. 1972, p. 1788). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1979

**Elsa Spielmann, à Genève**, café-restaurant (FOSC du 17. 12. 1973, p. 3331). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1979

**Clément SA, à Carouge**, commerce de tapis (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1202). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Clément SA, en liquidation**. Liquidateur: Walter Clément, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. La procuration de Gertrude Clément est radiée.

24 octobre 1979

**Costandol SA, à Genève**, commerce d'appareils frigorifiques (FOSC du 12. 2. 1970, p. 325). Nouvelle adresse: 14, boulevard Carl-Vogt, chez Chevalines SA.

24 octobre 1979

**Finhotim SA, à Genève** (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3318). Adjonction au but: acquisition de tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 17. 10. 1979. Nouvelle adresse: 10, rue du Prince, chez V. Pirro.

24 octobre 1979

**Fipasa SA, à Carouge** (FOSC du 9. 10. 1979, p. 3194). Nouvelle raison de commerce: **Storex SA**. Statuts modifiés le 8. 10. 1979.

24 octobre 1979

**IRIS, Institutional Research and Investment Services SA, à Genève** (FOSC du 23. 2. 1979, p. 594). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **IRIS, Institutional Research and Investment Services SA, en liquidation**. Liquidateur: Michel Grandgirard, jusqu'ici directeur, avec signature individuelle. Jacques Bercher, Pierre Wicht et Gonzalo Milans del Bosch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que la procuration de Claude Courvoisier, sont radiés.

24 octobre 1979

**Investissements Industriels et Commerciaux SA, à Genève** (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3158). Nouveaux statuts du 10. 10. 1979.

24 octobre 1979

**Ernest Kühni SA, à Carouge**, matériaux de construction (FOSC du 19. 7. 1979, p. 2320). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ernest Kühni SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Maurice-René Kühni, avec signature individuelle.

24 octobre 1979

**SI en Revez, à Carouge**, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658). Nouvelle raison de commerce: **SI Château Belle Vue SA**. Statuts modifiés le 16. 10. 1979.

24 octobre 1979

**Sagia SA, à Genève**, placements à l'étranger (FOSC du 31. 1. 1977, p. 324). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Sagia SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Robert Turretini avec signature individuelle.

24 octobre 1979

**Société Générale d'Affichage, à Genève**, société anonyme (FOSC du 28. 8. 1979, p. 2769). Signature collective à deux a été conférée à Werner Kretz, de Kriens, à Wädenswil, directeur. René Niederhauser est maintenant domicilié à Saint-Sulpice VD.

24 octobre 1979

**Chamoliet SA, à Thônex**, exploitation et location d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 1. 1979, p. 96). Louis-H. Germanier et Max Willa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Norbert Julier, de Varonne, à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Erwin Schmid signe désormais collectivement à deux sans restriction.

24 octobre 1979

**Comptoir Métallurgique SA, à Genève** (FOSC du 23. 4. 1970, p. 919). Signature individuelle a été conférée à Patrick Hottinger, de Genève, à Brenthonne (F), directeur.

24 octobre 1979

**Société Immobilière Crosnier-Malombré B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

24 octobre 1979

**Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA, à Genève** (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929). Administration: Pierre Schneider, nommé président, et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, délégué; lesquels signent individuellement.

24 octobre 1979

**Fruico SA, à Genève**, fournir tous services à des sociétés s'occupant de commerce et de transports de produits agricoles, etc. (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). Procuration collective à deux a été conférée à Claude-François Cahorn, de Chêne-Bourg, à Ferney-Voltaire (F).

24 octobre 1979

**Société Immobilière Gai Matin, à Genève**, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1976, p. 1864). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 octobre 1979

**Hofico SA, à Genève**, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Administration: Louis Comhaire, de Belgique, à Saint-Martens-Latem (B), président; Jacques Mathier, de et à Genève, vice-président et secrétaire, et Pierre Chailion; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Pierre Chailion sont modifiés en ce sens.

24 octobre 1979

**Kouroch SA, à Genève**, importation et commerce de tapis d'Orient (FOSC du 27. 2. 1975, p. 535). Ariel-R. Bernheim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Sonbolian, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 55bis, route de Florissant, chez Samuel Sonbolian.

24 octobre 1979

**Société Immobilière La Laire, à Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

24 octobre 1979

**Lowaco SA, à Genève**, location de wagons spéciaux, etc. (FOSC du 22. 12. 1978, p. 3950). Procuration collective à deux a été conférée à Stéphane Pélaprat, de France, à Ferney-Voltaire (F).

24 octobre 1979

**Mobile et Fluide Promotion SA, à Genève**, commercialisation de tous produits industriels, etc. (FOSC du 12. 2. 1979, p. 455). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 25. 9. 1979.

24 octobre 1979

**Société Immobilière Montchoisy-Photographes D, à Genève**, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1965, p. 2199). Clément Burcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

24 octobre 1979

**SCW Intertrading SA, à Genève**, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759). La procuration de Patrick Gentil est radiée.

24 octobre 1979

**Toutconfort SA, à Genève**, société immobilière (FOSC du 16. 2. 1965, p. 503). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

24 octobre 1979

**Unidor SA, à Genève**, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 24. 8. 1979, p. 2737). La procuration de Pierre Schlosser est radiée.

24 octobre 1979

**Universal Impex SA, Geneva, à Genève**, tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 7. 1. 1977, p. 55). Gabriele Tamman est maintenant originaire de Genève, et porte désormais le prénom de Gabriel. Georges Christinat est maintenant domicilié à Genève.

24 octobre 1979

**Société Immobilière Rue de l'Université No 3, à Genève**, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 503). Administration: Francis Bostico, maintenant domicilié à Vandœuvre, nommé président, et Gérard Rosset, de Genève, à Genthod, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

24 octobre 1979

**Société Immobilière Verlac B, à Genève**, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Marcel-R. Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Gelbert, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 114, rue du Rhône, chez Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières BÉFiv.

24 octobre 1979

**Société Immobilière Viterim, à Genève**, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1977, p. 3238). Robert Achermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Blattmann, d'Oberrieden, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

25 octobre 1979

**Boutique d'équitation X. Grélat, à Porrentruy**. Le chef de la maison est Xavier Grélat, de Courtemaiche, à Porrentruy. Exploitation d'une boutique de vêtements, spécialement d'équitation et de sport. Adresse: rue du 23 Juin 19.

25 octobre 1979

**Société Immobilière Diber S.A., à Porrentruy**. Suivant acte authentique et status du 23 octobre 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières, en rapport avec son but social ou aptes à la favoriser. La société se propose d'acquérir l'immeuble n° 419 de Porrentruy. La Rochette, pour le prix de fr. 80 000. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, pour autant que les adresses de ces derniers soient connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Bartschi, d'Adelboden, à Bressaucourt, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: rue du Temple 8.

25 octobre 1979

**Constant Rossé S.A., à Fahy**, terminage de boîtes de montres (FOSC du 18. 10. 1977, n° 244, p. 3331). Pierre-André l'Epée, jusqu'ici président; Pierre Graber et Charles Voisard, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Constant Rossé, d'Alle, à Fahy, président, et Denis Rossé né Queloz, d'Alle, à Fahy, secrétaire. La société sera dorénavant engagée par la signature des administrateurs.

25 octobre 1979

**Société de Banque Suisse, agence à Porrentruy** (FOSC du 22. 8. 1979, n° 195, p. 2714). Société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Robert Nyfeler et Jean-Pierre Henzlin est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Bernier, de St-Ursanne, à Porrentruy.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief Lit. B von Fr. 150 000.-, haften im 2. Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 3358, der Erbengemeinschaft des Paul Ernst Kamby, Trubschachen;
- b) Schuldbrief Lit. B von Fr. 200 000.-, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 3359, der Erbengemeinschaft des Paul Ernst Kamby, Trubschachen;
- beide Schuldbriefe vom 14. Februar 1978, Beleg 1441/1/78, und lautend zugunsten der Frau Veronika Colagioia-Bossert, Bern, wird hiermit aufgefodert, die genannten Schuldbriefe innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1528<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 30. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den Obligationen 3<sup>e</sup> Schweizerische Eisenbahnrente 1890, Serie I Lit. A, Nrn. 19874 und 25182, von nom. je Fr. 1000.-, nebst Coupons Nrn. 268 per 1. Januar 1980 und folgende, wird hiermit aufgefodert, die genannten Titelmäntel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1529<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 30. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt in Thalwil am 4. Dezember 1913, ab 1. Januar 1914 halbjährlich je auf 1. Juni und 1. Januar zu 4% p.a. verzinslich, ursprünglicher Schuldner Johann Otto Leder-Boller, von Obersiggenthal, wohnhaft gewesen in Zollikon; lautend zugunsten des Inhabers; an 2. Pfandstelle lastend in Kilchberg auf Wohnhaus Kat. Nr. 306, Grundbuchblatt 248, Plan 9 (714 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), am Haldenweg 5, 8802 Kilchberg; derzeitiger Pfandeneigentümer: Hans Koblet, geb. 1928, von Winterthur, wohnhaft Pestalozzistrasse 15, 3400 Burgdorf.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefodert, binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (88<sup>b</sup>)

8810 Horgen, den 29. Oktober 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 20 500.-, ausgestellt in Horgen, am 12. Dezember 1924, ab 1. November 1924 jährlich je auf 1. November zu 5% zu verzinsen, an 1. Pfandstelle; ursprünglicher Schuldner Gemeinnützige Baugenossenschaft Horgen; letzter Schuldner Viktor Tschiffely, Allmendgütli, 8810 Horgen; lautend auf den Namen des Schuldners, lastend an 1. Pfandstelle in Horgen auf Wohnhaus Kat. Nr. 4369, Grundbuchblatt 24 (365 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Allmendgütli, Bergwerkstrasse 60, 8810 Horgen; derzeitige Berechtigte: Erben der Jeanne Marie Louisa Tschiffely (Tochter des Viktor Tschiffely), vertreten durch Willensvollstreckerin Frau Charlotte Péclard, Oberenggerstrasse 40, 8134 Langnau a. A.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefodert, binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, den Schuldbrief dem Bezirksgericht Horgen vorzulegen, bzw. sich dort zu melden, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. (89<sup>b</sup>)

8810 Horgen, den 31. Oktober 1979

Bezirksgericht Horgen  
Für die Einzelrichterin im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Richter

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefodert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 23. November 1954, lastend auf GB Däniken Nr. 1168 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 20 000.- zugunsten der Ersparniskasse Olten. Schuldner zur Zeit der Errichtung des Schuldbriefes war Gloor Johann, 1898, Johanns sel., in Walterswil. (86<sup>b</sup>)

4600 Olten, den 30. Oktober 1979

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Es wird vermisst:

Transfix Ziff. 22, um Fr. 5200.-, datiert 7. Oktober 1878, lastend auf dem Hotel Schwert GB Nr. 960 (neu GB Nr. 2198), Rigi-Klösterli, Gemeinde Arth, Kapitalvorgang Fr. 42 900.01.

Jedermann, der über den vermissten Titel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz innert einem Jahr seit dieser Publikation Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1533<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 29. Oktober 1979

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

9 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher-Kantonalbank zu je Fr. 10 000 000.-, 5% Nrn. 34751-53 und 34755-60, dat. 6. August 1971, Verfall 6. August 1977 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation an im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (85<sup>b</sup>)

8004 Zürich, den 19. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> novembre 1979, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des titres suivants:

1. Livret d'épargne n° 527.327.00 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 16 773.-, valeur au 31 mars 1979.
2. Livret d'épargne n° 546.753.00 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 16 091.85, valeur au 31 mars 1979. (1534)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 1<sup>er</sup> novembre 1979

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le juge-instructeur I du district de Sierre rend notoire qu'il a prononcé en séance du 25 octobre 1979 l'annulation des titres suivants:

45 actions au porteur, privilégiées, avec bons de jouissance attachés, n° 16 à 25, 42 à 60, 118 à 124, 136 à 141 et 198 à 200, réduites à fr. 10.-, valeur nominale.

9 actions au porteur n° 1341 à 1349 de valeur nominale de fr. 500.- de la Société Hôtel Château Bellevue SA, à Sierre. (1535)

3960 Sierre, le 31 octobre 1979

Le juge-instructeur I:  
P.-A. Berclaz

### Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Par ordonnance du mercredi 31 octobre 1979, le président du Tribunal de première instance a révoqué son ordonnance du mercredi 11 avril 1979 par laquelle le détenteur inconnu du livret d'épargne n° 910/800115 au porteur de l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, au nom de M. Robert Dupont, 8, rue de l'Ancien-Port, Genève, a été sommé de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève. (1531)

1200 Genève, le 31 octobre 1979

Tribunal de première instance:  
Christian Reymond, président

Le 26 octobre 1979, j'ai révoqué mon prononcé du 7 mai 1979, ouvrant la procédure d'annulation des titres suivants: carnet d'épargne de la Banque Romande à Lausanne, au porteur, n° 404 622-300, créancier de fr. 2000.50 au 24 avril 1979, créé le 18 mars 1976.

livret de dépôt de la Banque Romande à Lausanne, au porteur, n° 011 889-400, créancier de fr. 21 797.80 au 24 avril 1979, créé le 25 juin 1971. (1530)

1003 Lausanne, le 26 octobre 1979

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorfrachtschiff «Nelson», Reg. Nr. 1106, ist auf Antrag der Eigentümerin M.S. Nelson Basel AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A1540)

4051 Basel, den 30. Oktober 1979

Schiffsregisteramt Basel

Das Motorgüterschiff «Riksga», Reg. Nr. 1189, Eigentümerin: Lisca Leasing AG, in Zürich, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1541)

4051 Basel, den 31. Oktober 1979

Schiffsregisteramt Basel

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15, März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Einzelfirma F. Di Gregorio, Accessoires Di Gregorio, Schmiedenhof, Gerbergasse 22, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den Inhabern, Herrn F. Di Gregorio-Kuster und seiner Frau Heidi, wohnhaft in Richen, eine Sperrfrist bis zum 31. Januar 1985 auferlegt, innert der sie im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Detailgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen dürfen. (A1532)

4001 Basel, den 31. Oktober 1979

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Administrative Dienste

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annulamenti

Le président du Tribunal I de Bienne,

vu notre sommation du 10 octobre 1978, dans la succession du D<sup>r</sup> François Baumann, médecin à Bienne, décédé au dit lieu le 19 juillet 1978, publiée dans la Feuille officielle suisse de commerce des 17 octobre 1978, n° 243, 19 octobre 1978, n° 245, 23 octobre 1978, n° 248 attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation des titres suivants:

- a) carnet d'épargne n° 48798 de la Caisse d'Epargne de Nidau, au nom du porteur, de fr. 30 000.-, valeur 19 juillet 1978;
- b) carnet d'épargne n° 54 422 de la Caisse d'Epargne de Nidau, au nom du porteur, de fr. 5000.-, valeur 19 juillet 1978;
- c) carnet d'épargne de placement n° 68 850 de la Caisse d'Epargne de Nidau, au nom du porteur, de fr. 90 000.-, valeur 19 juillet 1978;
- d) carnet d'épargne n° 82 001 de la Caisse d'Epargne de Bienne, au nom du porteur, de fr. 35 000.-, valeur 19 juillet 1978;
- e) carnet d'épargne n° 107 434 de la Caisse d'Epargne de Bienne, au nom du porteur, de fr. 15 000.-, valeur 19 juillet 1978;
- f) carnet d'épargne de placement n° 2007 de la Caisse d'Epargne de Bienne, au nom du porteur de fr. 90 000.-, valeur au 19 juillet 1978;
- g) carnet d'épargne de placement n° 2047 de la Caisse d'Epargne de Bienne, au nom du porteur de fr. 85 000.-, valeur 19 juillet 1978. (1532)

2500 Bienne, le 30 octobre 1979

Le président du Tribunal I:  
Haensler



**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Geschäftsinhaberin Rosalie Stucki-Bachmann «Kolonialwaren - Textilien Konolfingen» wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 2 Jahre festgesetzt.

3510 Konolfingen, den 30. Oktober 1979

Die Ortspolizeibehörde Konolfingen

**Combustibles & Carburants SA, Bex**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

La société ayant été absorbée par Grisard SA, Bussigny, et dissoute sans liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Grisard SA, 1605 Chexbres.

1605 Chexbres, le 6 novembre 1979

Grisard SA

**IRA Ltd. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 29 ottobre 1979 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale IRA Ltd. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. D' Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano.

6900 Lugano, il 29 ottobre 1979

Il liquidatore:  
avv. D' L. Gilardoni

**Schmid Kühlmöbelfabrik AG, Arbon**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Schmid Kühlmöbelfabrik AG, Arbon, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1979 beschlossen, ihr Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000.- eingeteilt in 1000 Namenaktien zu nom. je Fr. 1000.-

durch Rückzahlung von 500 Aktien zu nom. je Fr. 1000.- oder total

Fr. 500 000.-

herabzusetzen auf

Fr. 500 000.-

eingeteilt in 450 Namenaktien der Kategorie A zu nom. Fr. 1000.- und 500 Namenaktien der Kategorie B zu nom. Fr. 100.-.

Diesem Beschluss liegt ein Bericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, St. Gallen, vom 28. September 1979 zugrunde, der feststellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR werden diejenigen Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung wünschen, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Begehren innert 2 Monaten von der 3. Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, bei der Firma Schmid Kühlmöbelfabrik AG, Arbon, anzumelden.

9320 Arbon, den 29. Oktober 1979

Der Verwaltungsrat

**Joel Development & Finance S.A., à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 7 décembre 1979, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains des liquidateurs, chez Gestion Financière Schibler S.A., rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg.

1700 Fribourg, le 24 octobre 1979

Les liquidateurs

**Eucla A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano.

6900 Lugano, il 6 novembre 1979

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Unichrom S.A. ayant son siège à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 janvier 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

1211 Genève, le 30 octobre 1979

Le liquidateur

**Chicofar SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 24 ottobre 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

6901 Lugano, il 6 novembre 1979

Neofidaria SA

**Immokreis AG, Herzogenbuchsee**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Immokreis AG vom 21. September 1979 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 600 000.- auf Fr. 300 000.- herabzusetzen; die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von Aktien im Nominalbetrag von Fr. 300 000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsratspräsidenten, Fritz Gerber, Kaufmann, Beundenweg 27, 3360 Herzogenbuchsee, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

3360 Herzogenbuchsee, den 6. November 1979

Immokreis AG:  
B. Metzner

**Bramtec S.A. en liquidation, à Fribourg (Bramtec A.G. en liquidation, à Fribourg) (Bramtec Ltd en liquidation, à Fribourg)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Fiduciaire Fiaux S.A., à Lausanne, chemin de Fleurettes 17.

1000 Lausanne, le 26 octobre 1979

Le liquidateur

**Issisa SA in liquidazione, Glarona**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 22 febbraio 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neofidaria SA Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

6901 Lugano, il 6 novembre 1979

Neofidaria SA

**Menag AG (Menag SA) (Menag Ltd) in Liquidation, 8044 Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. Oktober 1979 ist die Menag AG (Menag SA) (Menag Ltd) in Liquidation getreten. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen dem Liquidator, Dr. iur. Jürg Rordorf, Toblerstrasse 76a, 8044 Zürich, anzumelden.

8044 Zürich, den 6. November 1979

Der Liquidator

**Service Abonnements-Facturation S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 octobre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 20 novembre 1979.

Les productions doivent être adressées à la liquidatrice, savoir la Société Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne.

1001 Lausanne, le 30 octobre 1979

La liquidatrice

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Dräyer-Heuser Peter, geboren 1949, Student HTL, von Thunsteinen BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 11. Oktober 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 3. Dezember 1979.

5000 Aarau, den 31. Oktober 1979

Im Namen des Bezirksgerichtes  
Gerichtskanzlei: Blum

(A1531)

**Marken Marques Marchi****Bundesamt für geistiges Eigentum****Office fédéral de la propriété intellectuelle****Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen - Enregistrements**

**300565.** Hinterlegungsdatum: 28. April 1979. Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), 8134 Adliswil. - Fabrikation. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 175847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1979 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

**GYNO-VIRUSEEN**

**300566.** Hinterlegungsdatum: 28. April 1979. Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), 8134 Adliswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 175848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1979 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

**MYKOSEEN-HOMMEL**

**300567.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1979. Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien (Carfa S.A. Fabrique de matériel technique et chimique de bureau) (Carfa S.A. Fabbrica di materiali tecnici-chimici d'ufficio) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Zürcherstrasse 100, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Spezialprodukte für Kohlepapier, Hektokopien und Offsetkopien; Kohlepapier, Hektopapier und Offsetfolien zur Herstellung von Kopien. (Int. Kl. 1, 16)

**HECTO-THERM**

(Durchgesetzte Marke)

**300568.** Date de dépôt: 4 mai 1979. Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 175460. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1979.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

**ANSIVEN**

**300569.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1979. Hans Jakob AG, Maschinenbau, Tübach SG, 9327 Tübach. - Fabrikation und Handel.

Doppeltrommel-Düsen-Breitwaschmaschinen und deren Zubehör für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 7)

**ACTI-WASH**

**300570.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176441. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1979 an.

Pharmazeutische Präparate mit antibiotischer und heilender Wirkung. (Int. Kl. 5)

**CICATRIN**

**300571.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1979 an.

Pharmazeutische Präparate zum Schutze der Haut, insbesondere bei Windeleczem, Intertrigo. (Int. Kl. 5)

**DRAPOLENE**

**300572.** Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1979. The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**WELLCOVORIN**

**300573.** Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979. Gaba AG, St. Johans-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 175686. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juni 1979 an.

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

**MERIDOL**

**300574.** Date de dépôt: 5 juin 1979. Les garrigues, Monique Chamorel, 23, chemin du Village, 1012 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Fils de toutes sortes; tous produits du tissage artisanal, à savoir tissus, vêtements, rideaux, couvertures, dessus de lits, coussins, nappes, sets de table, serviettes de table, torchons, décorations murales, nappes, galons, tapis, nattes, sacs, jouets, abat-jour, housses de meubles, housses de livres, ceintures. (Cl. int. 22 à 27)

**LE RESSAC**

**300575.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979. The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und antitranspirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

**AMPLE**

**300576.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979. The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und antitranspirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

**COVA**

**300577.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979. The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und antitranspirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

**SHARE**

**300578.** Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979. The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und antitranspirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

**SHASTA**

**300579.** Date de dépôt: 24 janvier 1979. **Van Cleef & Arpels** (société anonyme), 22, Place Vendôme, Paris (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173399. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 décembre 1978.

Tous articles de bijouterie, orfèvrerie et joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 5584.

**300580.** Data del deposito: 16 marzo 1979. **Dott. Agostino Corti**, via Gerso 6, 6901 Lugano. - Fabbricazione e commercio. - Rinnovo con limitazione dell'indicazione dei prodotti del marchio n. 175386. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 29 novembre 1978.

Pastina dietetica con cereali, di provenienza svizzera. (Cl. int. 5)



**300581.** Data del deposito: 29 maggio 1979. **Wath Aktiengesellschaft**, Nendeln (Liechtenstein). - Commercio.

Apparecchiature per la terapia di patologie neuroarticolari. (Cl. int. 10)



**300582.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979. **Mareo Pelz AG**, Militärstrasse 106, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Pelz- und Lederbekleidungsstücke jeglicher Art. (Int. Kl. 25)

woodwind

**300583.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979. **Mareo Pelz AG**, Militärstrasse 106, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Herren-Pelz- und Lederbekleidungsstücke jeglicher Art, Herren-Sportbekleidung. (Int. Kl. 25)

**THE BOSS**

**300584.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978. **Bertram Verkaufs-AG**, Flughafenstrasse 47, 8152 Glattbrugg (Opfikon). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 171546 von Madeleine Graf-Kothaus, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1978 an.

Kühl-Frischhaltevitrinen, einschliesslich fahrbare, steckerfertige Kühl-Frischhaltevitrinen; Kühl- und Tiefkühlshränke; Kühl- und Tiefkühlzellen; kombinierte Kühl-Frischhaltevitrinen-Ladnkorpuse. (Int. Kl. 11)

**COOL FRESH**

(Durchgesetzte Marke)

**300585.** Hinterlegungsdatum: 22. März 1979. **Shin Shirasuna Denki Kabushiki Kaisha** (Shin-Shirasuna Electric Corp.), No. 1, 7-chome, Okute-cho Chikusa-ku, Nagoya-shi (Aichi-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Radio- und Fernsehempfänger; Audioverstärker; Tonaufnahme- und -wiedergabemaschinen und -apparate, einschliesslich elektrische Plattenspieler und elektrische Plattenspieler mit eingebautem Radioempfänger, Plattenspieler, High Fidelity Stereo-Tonwiedergabemaschinen und -apparate, Magnetband-Aufzeichnungs- und -wiedergabemaschinen und -apparate; in Computern angeordnete Magnetband-Aufzeichnungs- und -wiedergabemaschinen und -apparate; Videobandaufzeichnungs- und -wiedergabemaschinen und -apparate; Fernsehkameras; Senderempfänger; Fernsprechmaschinen und -apparate; Eigenverständigungsanlagen; Lautsprecher, Stereolautsprecheranlagen; Mikrophone; Tonabnehmer; Motoren für Plattenspieler; Mess- und Prüfinstrumente für Funkverbindungs- und Wiedergabemaschinen und -apparate; Batterien; Hörermuscheln von Sprechmaschinen und -apparaten, einschliesslich Ohrmuscheln und Kopfhörer, Bestandteile aller vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

**Shirasuna**

**300586.** Data del deposito: 21 aprile 1979. **Hans Rytz**, via Dufour 6, 6830 Chiasso. - Fabbricazione.

Orologi e parti di orologio. (Cl. int. 14)

*Mon Corté*

**300587.** Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1979. **Louis Sauter & Co. AG**, Kreuzlingerstrasse, 8574 Lengwil-Oberhofen. - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 174673. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1979 an.

Einzel- und Doppeldenkmäler; Grabanlagen, bestehend aus Einfassung, Abdeckplatte, Stein und Sockel. (Int. Kl. 6. 19)



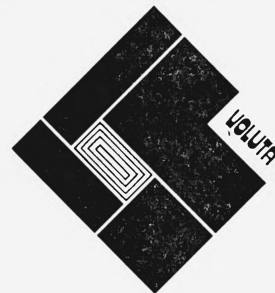
**300588.** Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1979. **Lift AG**, Querstrasse 37, 8105 Regensdorf. - Fabrikation und Handel.

Personen-, Waren-, Auto- und Speisenaufzüge sowie Schrägaufzüge, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7)



**300589.** Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1979. **Ruth Gasser**, via Rinaldo Simen 43, 6648 Minusio. - Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)



**300590.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979. **Leonie Madörin**, Nauenstrasse 41, 4052 Basel. - Handel.

Vorhänge. (Int. Kl. 24)

**madörin**  
**der erste**   
FÜR VORHÄNGE

**300591.** Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979. **Life Textilien AG Fulenbach**, Wolfwilerstrasse 338, 4854 Fulenbach. - Fabrikation und Handel.

Herren-, Damen- und Kinderkleider, insbesondere Hemden, Pull-over, Vestons, Jacken, Mäntel, Jeans, Hosen und Freizeitbekleidung aller Art. (Int. Kl. 25)



**300592.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1979. **Zoltán Zádori**, Grünauring 12, 6014 Littau; Geschäftsadresse: Goldschmiede Atelier, Kapellgasse 21, 6004 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3511.

## Schweizerischer Bankverein, Basel

Zwischenbilanz auf den 30. September 1979  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		3 190 005	5 665 414
Bankendebitoren auf Sicht		4 055 409	14 420 285
Bankendebitoren auf Zeit		19 185 508	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 132 146		
Total Bankendebitoren	23 240 917		
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 906 762	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 249 585		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 776 852	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 169 415	
– davon mit hypothekarischer Deckung	960 718		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		9 093 823	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 125 384	
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 722 987		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 328 088	
Hypothekaranlagen		2 147 437	
Total Ausleihungen an Kunden	29 640 999		
Wertschriften		2 703 724	
Dauernde Beteiligungen		1 123 536	
Bankgebäude		636 300	
Andere Liegenschaften		202 800	
Sonstige Aktiven		1 601 832	
Bilanzsumme		65 246 875	
			Bankkreditoren auf Sicht
			Bankkreditoren auf Zeit
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Total Bankkreditoren
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Sparhefte
			Einlagehefte
			Kassenobligationen
			Obligationen-Anleihen
			– davon Wandelanleihen
			Total Kundengelder
			Pfandbriefdarlehen
			Akzepte und Eigenwechsell
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Partizipationsscheinkapital
			Reservefonds
			Spezialreserven
			Spezial-Reserve
			Gewinnvortrag vom Vorjahr
			Total Eigene Mittel
			3 841 740
			Bilanzsumme
			65 246 875
			in 1000 Fr.
			Kauttionen
			Bestätigte Akkreditive
			1 303 590
			Treuhandgeschäfte
			7 064 532

## Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG, Zug

Bilanz auf 31. Dezember 1978

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	51 281 719.—	Aktienkapital	7 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	280 000.—	Reservefonds	5 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	500 450.—	Spezialreserven	3 600 000.—
Grundstücke	8 400 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	11 655.—	Lebensversicherung:	
Guthaben bei Banken	12 511 204.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	2 298 184.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	10 509 936.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	221 811.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	55 234 759.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Mobililar und Material	1.—	Prämienüberträge	18 462 739.—
Kauttionen	500.—	Deckungskapital für laufende Renten	1 515 742.—
Übrige Aktiven	2 891 722.—	Schwebende Schäden	63 185 144.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	14 452 469.—
		Depots aus abgegebenen Versicherungen	22 761 518.—
		Übrige Passiven	672 376.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 451 963.—
			141 621 946.—
	141 621 946.—		
Zug, den 25. Juni 1979		Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG:	
		Dr. G. Spöhr	A. Plambeck

## Bank Leu AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		123 601 359.50	219 183 320.86
Bankendebitoren auf Sicht		169 959 212.24	583 969 715.55
Bankendebitoren auf Zeit		1 488 758 059.23	
– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen	493 390 125.—		
Wechsel und Geldmarktpapiere		61 709 045.98	
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	35 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		108 294 210.56	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		148 117 434.14	
– davon mit hypothekarischer Deckung	94 168 901.34		
– wovon Bau- und Landkredite	79 353 495.20		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		458 299 548.57	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		188 237 352.29	
– davon mit hypothekarischer Deckung	147 157 747.60		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		274 043 719.10	
Total Debitoren und Vorschüsse	1 176 992 264.66		
Hypothekaranlagen		711 736 150.—	
Wertschriften		583 365 915.90	
Dauernde Beteiligungen		95 155 084.—	
Bankgebäude		23 182 342.15	
Andere Liegenschaften		20 795 000.—	
Sonstige Aktiven		190 141 730.79	
Bilanzsumme		4 645 396 164.45	
			Bankkreditoren auf Sicht
			Bankkreditoren auf Zeit
			– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Kreditoren auf Sicht
			Kreditoren auf Zeit
			– davon Laufzeit bis zu 90 Tagen
			Spareinlagen
			Übrige Hefte und Konten
			Kassenobligationen
			Total Kundengelder
			Obligationen anleihen
			– davon Wandelanleihen
			Pfandbriefdarlehen
			Sonstige Passiven
			Aktienkapital
			Partizipationsscheinkapital
			Gesetzliche Reserve
			Andere Reserven
			Vortrag vom Vorjahr
			6 335 181.78
			Bilanzsumme
			4 645 396 164.45
			Fr.
			Kautionsverpflichtungen
			Akkreditive
			22 875 965.13
			Eventualverpflichtungen
			1 395 853.—





## Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		38 173 737.42	Bankenkreditoren auf Sicht	2 932 266.52
Bankendebitoren auf Sicht		4 087 356.63	Bankenkreditoren auf Zeit	296 573 023.15
Bankendebitoren auf Zeit		166 015 498.91	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 072 426.18		Kreditoren auf Sicht	2 551 588.31
Wechsel und Geldmarktpapiere		19 895 518.56	Kreditoren auf Zeit	14 890 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		306 754.35	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		829 506.63	Depositen- und Anlagekonti	2 639 317.98
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		55 480 769.98	Kassenobligationen	24 377 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		57 844 749.86	Obligationenleihe	25 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	275 000.—		Sonstige Passiven	19 598 595.06
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		28 407 650.—	Aktienkapital	40 000 000.—
Wertschriften		49 221 998.30	Gesetzliche Reserve	500 000.—
Dauernde Beteiligungen		325 026.—	Freie Reserve	1 500 000.—
Sonstige Aktiven		9 973 724.38	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	—
Total Aktiven		430 562 291.02	Total Passiven	430 562 291.02

## Habib Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1979  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		21 949 480.95	Bankenkreditoren auf Sicht	10 062 300.15
Bankendebitoren auf Sicht		7 804 962.30	Bankenkreditoren auf Zeit	12 286 025.—
Bankendebitoren auf Zeit		51 372 908.52	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 699 195.—
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 144 800.—		Kreditoren auf Sicht	43 121 130.81
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 868 733.41	Kreditoren auf Zeit	137 711 211.06
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 122 203.81	– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		76 705 972.93	Sonstige Passiven	34 278 947.71
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 255 208.60	Aktienkapital	17 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		45 135 144.28	Gesetzliche Reserve	1 050 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	500 000.—		Freie Reserve	4 850 000.—
Wertschriften		15 918 317.87	Gewinnvortrag	27 958.61
Dauernde Beteiligungen		333 685.47		
Sonstige Aktiven		18 420 955.20		
		260 887 573.34		260 887 573.34

## Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1979  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		40 446 210.23	Engagements en banque à vue	11 974 773.98
Avoirs en banque à vue		24 948 583.98	Engagements en banque à terme	59 857 529.03
Avoirs en banque à terme		280 480 753.80	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50 048 012.79
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	251 874 633.—		Créanciers à vue	124 072 272.56
Effets de change et papiers monétaires		822 427.20	Créanciers à terme	211 385 900.39
– dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	192 912 883.34
Comptes courants débiteurs en blanc		12 341 804.74	Livrets et comptes de dépôts	4 244 672.11
Comptes courants débiteurs gagés		33 068 793.14	Obligations et bons de caisse	5 198 000.—
– dont garantis par hypothèques	420 179.07		Autres passifs	23 244 573.90
Avances et prêts à terme fixe en blanc		18 009 000.90	Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 354 432.27	Réserve légale	6 400 000.—
– dont garantis par hypothèques	9 100 000.—		Autres réserves	25 000 000.—
Titres		30 657 233.88	Report à nouveau	61 763.23
Participations permanentes		19 937 455.20		
Immeuble à l'usage de la banque		8 631 311.14		
Autres immeubles		2 070 830.25		
Autres actifs		14 670 648.47		
		501 439 485.20		501 439 485.20

## Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1979  
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo		
	Fr.	Fr.		
Cassa, conto giro e conto chèques postali		153 274 368.97	Debiti a vista presso banche	29 102 799.74
Crediti a vista presso banche		68 980 356.86	Debiti a termine presso banche	459 595 583.15
Crediti a termine presso banche		953 591 938.40	– dei quali scadenti entro 90 giorni	357 981 922.50
– dei quali scadenti entro 90 giorni	676 072 680.—		Conti creditorî a vista	340 954 036.74
Effetti cambiari		6 347 743.—	Conti creditorî a termine	299 109 484.35
– dei quali reserzioni	5 000 000.—		– dei quali scadenti entro 90 giorni	189 836 898.60
Conti correnti debitori senza copertura		15 715 427.06	Libretti di deposito	142 887 135.50
Conti correnti debitori con copertura		112 695 223.40	Obbligazioni di cassa	136 824 011.—
– dei quali con garanzia ipotecaria	18 264 996.95		Altre poste del passivo	73 527 485.48
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		17 086 659.07	Capitale	50 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		119 537 514.75	Fondo di riserva legale	30 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		11 159 138.—	Fondo di riserva speciale	87 500 000.—
Titoli		153 890 789.70	Riporto a nuovo	3 784 616.98
Partecipazioni permanenti		6 919 954.—		
Stabili ad uso del banco		4 700 000.—		
Altre poste dell'attivo		29 386 039.73		
		1 653 285 152.94		1 653 285 152.94
		Fr.		
Garanzie prestate		132 831 461.70		

**Verordnung  
über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren  
Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus  
Landwirtschaftsprodukten**

Anhang 2

Änderung vom 29. Oktober 1979

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I  
Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartements vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung beigelegte Fassung.

II  
Diese Änderung tritt am 1. Dezember 1979 in Kraft.

29. Oktober 1979 Eidgenössisches Finanzdepartement  
G.-A. Chevallaz

Anhang 1

**Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr  
von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten**

Tarif- nummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
	Fr.
1704.20	35.10
22	34.90
24	31.20
30	90.—
32	27.30
34	20.60
40	39.40
42	38.30
44	32.20
46	51.70
48	73.70
50	34.—
52	25.50
54	17.—
1902.02	36.30
03	30.60
04	210.30
06	275.70
08	210.30
10	118.90
14	79.90
16	63.10
18	91.20
20	286.70
22	172.60
30	38.—
32	19.20
40	79.70
42	46.20
50	17.60
52	15.30
1903.01	33.90
1907.20	41.20
22	62.50
30	45.40
1908.10	69.90
12	54.—
14	60.30
16	60.30
20	160.30
22	75.30
30	76.70
40	56.70
50	68.30
70	94.50
72	61.10
76	39.—
2107.10	31.80
11	23.30
12	19.10
20	22.90
50	36.20
54	107.50
58	27.40
60	546.30
62	242.80
64	60.70
66	50.70
70	75.40
80	25.50
82	26.90
84	16.90

**Verzeichnis der anwendbaren Zollansätze (festes Element und beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten**

Tarif- nummer	Normal Zollansatz	Zollansatz für Waren der		Spanien u. Grie- chenland	übrige Entwick- lungs- länder
	je 100 kg brutto	EG	EFTA	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1704.20	70.—	35.10	35.10	63.80	35.10
22	70.—	34.90	34.90	63.60	34.90
24	70.—	31.20	31.20	59.90	31.20
30	90.—	90.—	90.—	90.—	90.—
32	80.30	27.30	27.30	64.40	27.30
34	73.60	20.60	20.60	57.70	20.60
40	90.—	39.40	39.40	76.50	39.40
42	90.—	38.30	38.30	75.40	38.30
44	85.20	32.20	32.20	69.30	32.20
46	90.—	51.70	51.70	88.80	51.70
48	90.—	73.70	73.70	90.—	73.70
50	87.—	34.—	34.—	71.10	34.—
52	78.50	25.50	25.50	62.60	25.50
54	70.—	17.—	17.—	54.10	17.—
1902.02	56.30	36.30	36.30	NT <sup>1)</sup>	NT
03	50.60	30.60	30.60	NT	NT
04	220.30	NT	210.30	NT	NT
06	285.70	NT	275.70	NT	NT
08	220.30	210.30	210.30	NT	NT
10	128.90	118.90	118.90	NT	NT
14	89.90	79.90	79.90	NT	NT
16	73.10	63.10	63.10	NT	NT
18	101.20	91.20	91.20	NT	NT
20	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
22	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
30	40.—	38.—	38.—	40.—	38.—
32	39.20	19.20	19.20	33.20	19.20
40	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
42	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
44	37.60	17.60	17.60	31.60	17.60
46	35.30	15.30	15.30	29.30	15.30
52	25.—	25.—	25.—	NT	NT
1903.01	35.—	35.—	35.—	NT	NT
1907.20	40.—	40.—	40.—	NT	NT
22	40.—	40.—	40.—	NT	NT
30	40.—	40.—	40.—	NT	NT
1908.10	55.—	55.—	55.—	NT	NT
12	55.—	54.—	54.—	NT	NT
14	55.—	55.—	55.—	NT	NT
16	55.—	55.—	55.—	NT	NT
20	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—
22	100.—	75.30	75.30	100.—	75.30
30	100.—	76.70	76.70	100.—	76.70
40	100.—	56.70	56.70	98.70	56.70
50	100.—	68.30	68.30	100.—	68.30
70	100.—	94.50	94.50	100.—	94.50
72	100.—	61.10	61.10	100.—	61.10
76	99.—	39.—	39.—	81.—	39.—
2107.10	151.80	31.80	31.80	NT	NT
11	143.30	23.30	23.30	NT	NT
12	139.10	19.10	19.10	NT	NT
20	25.—	22.90	22.90	25.—	22.90
50	80.20	36.20	36.20	NT	NT
54	151.50	107.50	107.50	NT	NT
58	71.40	27.40	27.40	NT	NT
60	590.30	546.30	546.30	NT	NT
62	286.80	242.80	242.80	NT	NT
64	104.70	60.70	60.70	NT	NT
66	94.70	50.70	50.70	NT	NT
70	119.40	75.40	75.40	NT	NT
80	69.50	25.50	25.50	NT	NT
82	70.90	26.90	26.90	NT	NT
84	60.90	16.90	16.90	NT	NT

1) NT = Normaltarif (Normal-Zollansatz)

2) 1907.30: - Schiffszwieback und anderer Zwieback, Paniermehl  
- andereFr. 40.—  
NT3) 2107.82: - Angostura Aromatic Bitter:  
- aus Spanien und Griechenland  
- aus anderen Entwicklungsländern  
- andereFr. 57.70  
Fr. 26.90  
NT

### Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 29 octobre 1979

Le Département fédéral des finances arrête:

I  
Les annexes I et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

II  
La présente modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1979.

29 octobre 1979

Département fédéral des finances:  
G.-A. Chevallaz

#### Annexe 1

#### Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Élément mobile par 100 kg brut	
	Fr.	
1704.20	35.10	
22	34.90	
24	31.20	
30	93.—	
32	27.30	
34	20.60	
40	39.40	
42	38.30	
44	32.20	
46	51.70	
48	73.70	
50	34.—	
52	25.50	
54	17.—	
1902.02	36.30	
03	30.60	
04	210.30	
06	275.70	
08	210.30	
10	118.90	
14	79.90	
16	63.10	
18	91.20	
20	286.70	
22	172.60	
30	38.—	
32	19.20	
40	79.70	
42	46.20	
50	17.60	
52	15.30	
1903.01	33.90	
1907.20	41.20	
22	62.50	
30	45.40	
1908.10	69.90	
12	54.—	
14	60.30	
16	60.30	
20	160.30	
22	75.30	
30	76.70	
40	56.70	
50	68.30	
70	94.50	
72	61.10	
76	39.—	
2107.10	31.80	
11	23.30	
12	19.10	
20	22.90	
50	36.20	
54	107.50	
58	27.40	
60	546.30	
62	242.80	
64	60.70	
66	50.70	
70	75.40	
80	25.50	
82	26.90	
84	16.90	

#### Liste des taux des droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits des CE de l'AELE		d'Espagne et de Grèce	des autres pays en développe- ment
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
1704.20	70.—	35.10	35.10	63.80	35.10
22	70.—	34.90	34.90	63.60	34.90
24	70.—	31.20	31.20	59.90	31.20
30	90.—	90.—	90.—	90.—	90.—
32	80.30	27.30	27.30	64.40	27.30
34	73.60	20.60	20.60	57.70	20.60
40	90.—	39.40	39.40	76.50	39.40
42	90.—	38.30	38.30	75.40	38.30
44	85.20	32.20	32.20	69.30	32.20
46	90.—	51.70	51.70	88.80	51.70
48	90.—	73.70	73.70	90.—	73.70
50	87.—	34.—	34.—	71.10	34.—
52	78.50	25.50	25.50	62.60	25.50
54	70.—	17.—	17.—	54.10	17.—
1902.02	56.30	36.30	36.30	TN <sup>1)</sup>	TN
03	50.60	30.60	30.60	TN	TN
04	220.30	TN	210.30	TN	TN
06	285.70	TN	275.70	TN	TN
08	220.30	210.30	210.30	TN	TN
10	128.90	118.90	118.90	TN	TN
14	89.90	79.90	79.90	TN	TN
16	73.10	63.10	63.10	TN	TN
18	101.20	91.20	91.20	TN	TN
20	40.—	TN	40.—	40.—	40.—
22	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
30	40.—	38.—	38.—	40.—	38.—
32	39.20	19.20	19.20	33.20	19.20
40	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
42	40.—	40.—	40.—	40.—	40.—
44	37.60	17.60	17.60	31.60	17.60
46	35.30	15.30	15.30	29.30	15.30
52	25.—	25.—	25.—	TN	TN
1903.01	35.—	35.—	35.—	TN	TN
1907.20	40.—	40.—	40.—	TN	TN
22	40.—	40.—	40.—	TN	TN
30	40.—	40.—	40.—	TN	TN
1908.10	55.—	55.—	55.—	TN	TN
12	55.—	54.—	54.—	TN	TN
14	55.—	55.—	55.—	TN	TN
16	55.—	55.—	55.—	TN	TN
20	100.—	100.—	100.—	100.—	100.—
22	100.—	75.30	75.30	100.—	75.30
30	100.—	76.70	76.70	100.—	76.70
40	100.—	56.70	56.70	98.70	56.70
50	100.—	68.30	68.30	100.—	68.30
70	100.—	94.50	94.50	100.—	94.50
72	100.—	61.10	61.10	100.—	61.10
76	99.—	39.—	39.—	81.—	39.—
2107.10	151.80	31.80	31.80	TN	TN
11	143.30	23.30	23.30	TN	TN
12	139.10	19.10	19.10	TN	TN
20	25.—	22.90	22.90	25.—	22.90
50	80.20	36.20	36.20	TN	TN
54	151.50	107.50	107.50	TN	TN
58	71.40	27.40	27.40	TN	TN
60	590.30	546.30	546.30	TN	TN
62	286.80	242.80	242.80	TN	TN
64	104.70	60.70	60.70	TN	TN
66	94.70	50.70	50.70	TN	TN
70	119.40	75.40	75.40	TN	TN
80	69.50	25.50	25.50	TN	TN
82	70.90	26.90	26.90	TN	TN
84	60.90	16.90	16.90	TN	TN

1) TN = taux normal

2) 1907.30: - biscuits de mer et autres biscottes, chapelure  
- autres

Fr. 40.—  
TN

3) 2107.82: - Angostura Aromatic Bitter:  
- d'Espagne et de Grèce  
- des autres pays en développement  
- autres

Fr. 57.70  
Fr. 26.90  
TN



# GB Gewerbebank Baden

## Kapitalerhöhung 1979 von Fr. 18 000 000 auf Fr. 21 000 000

Die Generalversammlung der Gewerbebank Baden vom 3. März 1979 hat auf Antrag ihres Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 18 Mio um Fr. 3 Mio auf Fr. 21 Mio zu erhöhen. Ferner wurde eine zweite Erhöhung von Fr. 21 Mio um Fr. 3 Mio auf Fr. 24 Mio beschlossen, zur Sicherstellung des Optionsrechtes der im Juni 1979 begebenen Optionsanleihe.

Die Kapitalerhöhung von Fr. 18 Mio um Fr. 3 Mio auf Fr. 21 Mio erfolgt nun durch Ausgabe von

**6000 neuen Inhaber-Aktien von je Fr. 500.— Nennwert**  
Nrn. 36 001—42 000

Die neuen Aktien Nrn. 36 001—42 000 sind auf den Tag der oben erwähnten ordentlichen Generalversammlung von einem Konsortium gezeichnet und voll einbezahlt worden. Sie sind ab 1. Januar 1980 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 9 und folgenden versehen.

### BEZUGSANGEBOT

Die 6000 neuen Inhaber-Aktien der Gewerbebank Baden werden den bisherigen Aktionären zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

<b>Bezugsfrist</b>	5. bis 15. November 1979, mittags
<b>Bezugsverhältnis</b>	6 : 1 Sechs bisherige Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie
<b>Bezugspreis</b>	Fr. 1000.— netto
<b>Bezugsrecht</b>	Coupon Nr. 7, ab Aktien Nrn. 1—36 000
<b>Liberierung</b>	Bis spätestens 31. Dezember 1979
<b>Valoren-Nummern:</b>	Nr. 134 032 alte Aktien Nr. 134 035 neue Aktien (Em. 1979)

Baden, 2. November 1979  
Gewerbebank Baden

Gewerbebank Baden, Bahnhofplatz 1, 5401 Baden,  
Telefon 056 22 91 22

### Niederlassungen:

5430 Wettingen, Telefon 056 26 81 22, 5300 Turgi, Telefon 056 23 15 16  
5415 Nussbaumen, Telefon 056 82 30 30  
5432 Neuenhof, Telefon 056 86 20 71  
8958 Spreitenbach, Telefon 056 71 35 01  
5442 Fislisbach, Telefon 056 83 28 30  
5404 Baden-Kantonsspital, Telefon 056 83 26 81

## RLA Renten und Liegenschaften AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. November 1979, 10 Uhr, im Notariat Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156 (3. Stock, Sitzungszimmer), 8004 Zürich.

#### Traktanden:

1. Statutenänderung (Umwandlung von Inhaber- in Namenaktien).
2. Diverses.

Es gelten die statutarischen, bzw. gesetzlichen Voraussetzungen der Ausübung des Stimm- und Antragsrechts in der Generalversammlung.

Zürich, den 1. November 1979

Der Verwaltungsrat

## Ecus SA, Lugano

### Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno 9 novembre 1979, alle ore 15, presso l'ufficio dell'avv. Bolla-Bonzanigo, via Mazzini 14, 6900 Lugano, con il seguente

#### Ordine del giorno:

1. Situazione finanziaria 1977/1978, relazione del consiglio d'amministrazione e dell'ufficio di revisione.
2. Liquidazione della società.
3. Cambiamento del consiglio d'amministrazione e scarico agli amministratori uscenti.
4. Nomina di un nuovo ufficio di revisione.
5. Diversi.

Le giustificazioni bancarie dell'avvenuto deposito delle azioni saranno considerate come biglietto d'ammissione.

Il consiglio d'amministrazione

## Usines métallurgiques de Vallorbe SA, Vallorbe

### Paiement du dividende de l'exercice 1978/1979

L'assemblée générale des actionnaires du 3 novembre 1979 a fixé le dividende de l'exercice 1978/1979 comme suit:

Dividende brut fr. 75.— contre remise du coupon n° 30.

Domiciles de paiement:  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et ses agences  
Union de Banques Suisses, Lausanne et ses agences

A la suite du paiement du coupon n° 30, les titres démunis de coupons sont à remettre aux banques susmentionnées pour échange contre de nouvelles actions avec coupons n° 1 à 20.

Vallorbe, le 3 novembre 1979

Le conseil d'administration

## Société de l'Hôtel Century, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 novembre 1979, à 10 h., en les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, à Genève.

#### Ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire précédente.
2. Rapport de la direction et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations sur le rapport de la direction, approbation des comptes, décision quant à l'attribution du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport de la direction seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de Pallerga SA, à partir du 6 novembre 1979.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, émis en leur faveur, ou, en produisant les actions chez Pallerga SA.

Le conseil d'administration

## Société de l'Hôtel Sagitta SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 novembre 1979, à 10 h. 30, en les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, à Genève.

#### Ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire précédente.
2. Rapport de la direction et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations sur le rapport de la direction, approbation des comptes, décision quant à l'attribution du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport de la direction seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de Pallerga SA, à partir du 6 novembre 1979.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, émis en leur faveur, ou, en produisant les actions chez Pallerga SA.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Caprico, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 novembre 1979, à 11 h., en les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, à Genève.

#### Ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire précédente.
2. Rapport de la direction et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations sur le rapport de la direction, approbation des comptes, décision quant à l'attribution du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport de la direction seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de Pallerga SA, à partir du 6 novembre 1979.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, émis en leur faveur, ou, en produisant les actions chez Pallerga SA.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Avenue de Frontenex 24 Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 novembre 1979, à 11 h. 30, en les bureaux de Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, à Genève.

#### Ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire précédente.
2. Rapport de la direction et lecture du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1978.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Votations sur le rapport de la direction, approbation des comptes, décision quant à l'attribution du solde du compte de pertes et profits.
5. Décharge.
6. Nominations.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que le rapport de la direction seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dans les bureaux de Pallerga SA, à partir du 6 novembre 1979.

Pour pouvoir participer à l'assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en fournissant un certificat de blocage d'un établissement bancaire de la place de Genève, émis en leur faveur, ou, en produisant les actions chez Pallerga SA.

Le conseil d'administration

**Bestehende Treuhandgesellschaft  
sucht im Raume Ostschweiz  
kleineres Treuhandbüro  
zu übernehmen.**  
Chiffre OFA 785 Zg, Orell Füssli  
Werbe AG, Holbeinstrasse 30,  
8022 Zürich.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»